SOUVENIR GUIDE

SAFARI MAG 2020

GUIDE SOUVENIR

Youpi!

LE PARC SAFARI INAUGURE UNE OASIS TROPICALE

+ DE 500 ANIMAUX VOUS ATTENDENT | COOLBOX DÉBARQUE AU PARC | TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MOBILE

+ THAN 500 ANIMALS ARE WAITING FOR YOU | COOLBOX ARRIVES AT THE PARK | DOWNLOAD THE MOBILE APPLICATION

PHOTO : PATRICK CASAVANT

MONTÉRÉGIE
JUSTE PARFAITE | JUST PERFECT

À deux pas de Montréal
Steps away from Montréal
monteregiejusteparfaite.ca

Sommaire

Fondation des Amis du Parc Safari 05
Friends of Parc Safari Foundation

Mot du président 06
President's words

Histoire du Parc 07
History of the Park

Safari Aventure 09
Safari Adventure

Liste des animaux 18
List of animals

Terrasse Afrika 19
Afrika Terrace

Plaine des guépards 24
Cheetah Center

Passerelle Odulvaï 27
Olduvaï Walkway

Poster 32
Poster

Tunnel des félins 38
Felines' Tunnel

Ferme des Cinq Continents 43
Five Continents Animal Farm

Mur Inca 46
The Incan Wall

Ferme des animaux domestiques 48
Domestic farm

Oiseaux de proie 50
Birds of prey

Jeux 52
Games

Aquaparc Safari 57
Safari Aquapark

La Montérégie, région de découvertes 58
Montérégie region discoveries

Le Parc Safari en chiffres 62
Figures about the Parc Safari

PRÉSENTÉ PAR
Presented by
CANADIAN TIRE

Application mobile

VISITEZ LE PARC COMME JAMAIS AUPARAVANT !

Téléchargez gratuitement notre application mobile, planifiez votre visite et restez informé !

Avec l'application, vous aurez accès instantanément à :

- Informations sur les animaux qui vous entourent, selon votre position dans le Parc ; leur nom, l'habitat naturel, photos, et plus encore.
- Informations sur les lieux qui vous restent à découvrir; ne manquez rien de votre journée !
- La carte interactive du Parc avec tous les points d'intérêt avec votre position en temps réel.
- Les alertes de spectacle et présentation.
- Nos nouveautés et promotions du jour.
- Application d'autoportrait intégrée avec logo du Parc.

VISIT THE PARC LIKE YOU NEVER BEFORE !

Download our FREE MOBILE app, plan your visit and stay informed !

With the app you will have instant access to:

- *Informations on the animals surrounding you, according to your position in the Parc; their name, natural environment, photos, and more.*
- *Information on the parts of the Parc you still have to discover; don't miss anything!*
- *An interactive map of the Parc with real time positioning.*
- *Shows and presentations alerts new features and daily special offers.*
- *Integrated selfy app with watermark Parc Safari logo.*

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play

IMAX TELUS
UNE EXPÉRIENCE IMAX AVEC LASER

CENTRE DES SCIENCES MONTRÉAL

Rencontrer l'ours le plus rare au monde

mission accomplie

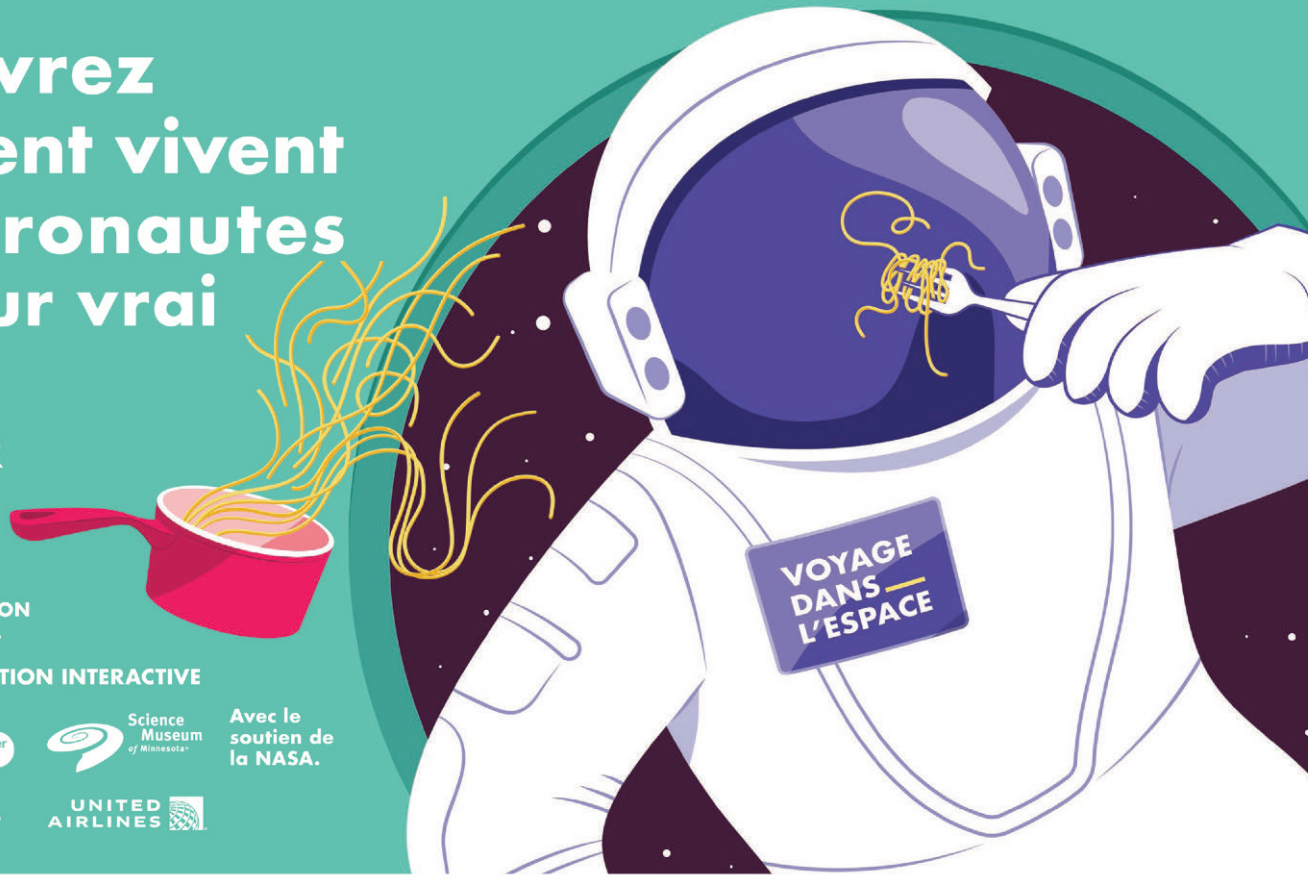
DANS LA FORÊT DE L'OURS ESPRIT 3D

THIS MOVIE IS ALSO AVAILABLE IN ENGLISH.

Présenté par seaspan · British Columbia · MacGillivray Freeman Films · Super, Natural British Columbia Canada · Destination British Columbia · TELUS

Découvrez comment vivent les astronautes pour vrai

JUSQU'AU 10 JANVIER



THIS EXHIBITION IS BILINGUAL.

UNE EXPOSITION INTERACTIVE

California ScienCenter · Science Museum of Minnesota · Avec le soutien de la NASA.

Visit TheUSA.ca · United Airlines

UNE DIVISION DE Société immobilière du Canada Canada Lands Company

Volvo · énergir · the beat 92.5 · La Presse

Fondation des Amis du PARC SAFARI

Friends of PARC SAFARI Foundation

La Fondation des Amis du Parc Safari

La Fondation des Amis du Parc Safari (FAPS) joue un rôle crucial dans les activités du Parc Safari.

La Fondation gère toutes les activités zoologiques du Parc Safari : le renouvellement des infrastructures zoologiques, la participation aux programmes internationaux de préservation d'espèces menacées, la reproduction animale et l'éducation.

La Fondation coopère avec de nombreuses institutions à travers le monde. Elle collabore à l'élaboration du programme de reproduction qui veille à ce que les animaux choisis le soient pour la diversité de leur génétique.

En matière de reproduction, les animaux du Parc Safari ont une excellente réputation. Plusieurs zoos font appel à la Fondation, notamment pour ses gaurs, ses guépards, ainsi que pour Molson la girafe mâle et Jeannot l'éléphant africain dont la qualité de la semence est exceptionnelle.

La Fondation participe également au programme *Faucon Aide* visant à recenser la population de faucons dans le but de rétablir au Québec leur population dangereusement décimée ici et partout en Amérique du Nord. La Fondation gère également les échanges, prêts, hébergements et donations d'animaux avec d'autres institutions comme les zoos de San Diego, Singapour, Toronto et de nombreux zoos en Europe. La mission éducative est capitale pour les institutions zoologiques; ces activités, sous la responsabilité de la Fondation, ont pour but de sensibiliser et d'informer les visiteurs de tout ce qui concerne les animaux. La Fondation a également instauré des programmes éducatifs adaptés aux écoles, mis sur pied des présentations thématiques et installé à plusieurs endroits sur le site des affiches d'informations sur les animaux.

Dr Michel Hébert
Président de la Fondation

LE 19 JUILLET 2019, CLÉO A DONNÉ NAISSANCE À UNE PORTÉE DE QUATRE GUÉPARDEAUX. LES QUATRE PETITS SONT LA DEUXIÈME PORTÉE DE CETTE MÈRE ET DU PÈRE PENDO. LA PORTÉE COMPTE 2 MÂLES, JABARI ET KUMBE ET 2 FEMELLES, ASANI ET DALIA. ILS SONT EN PARFAITE SANTÉ ET TRÈS ACTIFS. VOUS POUVEZ LES VOIR JOUER ENTRE EUX ET AVEC LEUR MAMAN DEPUIS LA PLAINE DES GUÉPARDS.

ON JULY 19, CLEO GAVE BIRTH TO A LITTER OF FOUR CUBS. THE FOUR CUBS ARE THE SECOND LITTER OF THIS MOTHER AND FATHER PENDO. THE LITTER INCLUDES 2 MALES, JABARI AND KUMBE AND 2 FEMALES, ASANI AND DALIA. THEY ARE IN PERFECT HEALTH AND VERY ACTIVE. YOU CAN SEE THEM PLAYING TOGETHER AND WITH THEIR IN LA PLAINE DES GUÉPARDS

THE FRIENDS OF PARC SAFARI FOUNDATION

The Friends of Parc Safari Foundation (FAPS) plays a crucial role in the activities of Parc Safari.

The Foundation manages all of the zoological activities of Parc Safari: zoological infrastructure renewal, participation in international programs for the preservation of endangered species, animal reproduction and education.

The Foundation cooperates with numerous institutions around the world. It cooperates in the creation of breeding program that insures, among other things, that animals selected represent the highest genetic diversity.

When it comes to animal breeding Parc Safari's animals have an outstanding reputation. Many zoos are eager to work with the Foundation, especially for its gaurs, its cheetahs, Molson the male giraffe and Jeannot the African elephant, who have produced exceptional semen.

The Foundation also participates in the Falcon Aide program which attempts to count and track Quebec's falcon with the aim of re-establishing them in the wild. Falcon population have been gravely decimated throughout North America.

The Foundation is also responsible for managing exchanges, loans, accommodations and animal donations with other zoos such as San Diego, Singapore and Toronto as well as many European institutions. Education which is crucial for zoological institutions is the responsibility of the Foundation. The goal is to inform Parc Safari's visitors about the animals and their welfare. The Foundation also introduced programs created for schools meeting their curriculum objectives, set up thematic presentations and installed signage at various locations in the park with information on the animals.

Dr Michel Hébert
President of the Foundation

ÉQUIPE DE LA ZOOLOGIE

NATHALIE SANTERRE
DIRECTRICE ZOOLOGIQUE
ZOOLOGICAL DIRECTOR

JOANIE LAMOUREUX
DIRECTRICE DE L'ÉDUCATION ET DE L'ANIMATION
EDUCATION DIRECTOR AND ANIMATION

MARC MULLER
SAFARI AVENTURE ET DES ÉLÉPHANTS
SAFARI ADVENTURE AND ELEPHANTS

JULIE BRUNELLE
CARNIVORES ET PRIMATES
CARNIVORES AND PRIMATES

Bonjour et bienvenue au Parc Safari

Pour le monde entier, 2020 est une année marquante pour plusieurs pénibles raisons. Les conditions de l'accueil au Parc Safari ont changé. Le but des équipes, zoologie, aquatique, restauration, entretien, sécurité, boutique, billetterie, animation, est de tout mettre en œuvre pour que votre visite soit sécuritaire, agréable et comble vos attentes.

2021 | À la suite de retard attribuable à la pandémie, de nombreux projets de modernisation du Parc Safari seront à nouveau mis en chantier.

2022 | À l'occasion du cinquantième anniversaire du Parc Safari, vous constaterez et vivrez ...

• Un accueil chaleureux et enthousiaste sur un site renouvelé et impeccable :
• Le renouveau du Safari Aventure à visiter en Camion de brousse électrique :
• Les succès de reproduction des espèces menacées qui sont sous notre garde :

ET

• Notre profond désir est de vous assurer de vivre une merveilleuse et mémorable journée au Parc Safari. Au nom de toute l'équipe, je vous remercie de votre visite. Vos suggestions contribuent à créer un Parc toujours plus accueillant.

Merci.

Le président du Parc Safari, Jean-Pierre Ranger
jpr@parcsafari.com

Hi and welcome to Parc Safari.

For the whole world 2020 is a landmark year for several painful reasons. How we welcome guests at Parc Safari has changed. The objective of each team, zoology, waterpark, restaurants, maintenance, security, boutique, animation, is to insure your visit is in a safe and friendly environment and that their services meet and go beyond your expectations.

***2021** | Further to the postponement caused by Covid-19 the modernisation projects at Parc Safari will be restarting.*

***2022** | On the occasion of the 50th anniversary you will observe and experience ...*

• A most friendly and enthusiastic welcome on a renovated and impeccable site;
• A renewed Safari Adventure experience on board electric bush trucks;
• The successful reproduction of endangered species that are in our care;
• The safety of our employees and of our guests;

AND

• Our sincere desire is to insure you enjoy a wonderful and memorable day at Parc Safari.

On behalf of all of us, I thank you for your visit. Your suggestions contribute to creating a park always seeking to be more welcoming.

Thank you.

Jean-Pierre Ranger, President
jpr@parcsafari.com

Que d'histoires!

INAUGURATION DU PARC SAFARI
On inaugure le Parc Safari Africain le 15 juillet 1972, propriété de la compagnie américaine Hardwicke. À l'époque, les visiteurs circulaient fenêtres relevées, car les lions, tigres, hyènes, guépards, et léopards étaient en liberté. Pas question non plus de nourrir les animaux.

LES TIGRES S'ÉCHAPPENT
En 1973, 12 tigres s'enfuient, mais sont rapidement repris sans incident. En 1977, les carnivores sont transférés dans des enclos et les visiteurs peuvent nourrir les animaux et circuler fenêtres ouvertes.

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES
Trois administrateurs du Parc, tous Québécois, achètent le centre en 1983. La même année, les macaques japonais arrivent et remplacent les babouins qui avaient trop de plaisir à détruire les toits de vinyle des voitures.

BAIGNADE ET PASSERELLE
La Forêt enchantée s'agrandit en 1985. On ajoute aussi la Ferme des petits, le Sentier des chevreuils et le Théâtre sous les arbres. Le Parc inaugure la même année, une zone baignade et l'année suivante, la descente en tube à la Crique Magique, la première du genre au Québec.

En 1987, on ouvre la passerelle surélevée avec vue sur les macaques, ours, chimpanzés et en 1988, sur les grands félins.

LA FIN DU SIÈCLE
Le président Dave Jackson prend sa retraite en 1991 et est remplacé par un nouvel associé, Jean-Pierre Ranger.

Le Parc Safari remporte cinq fois en dix ans les plus grands honneurs au Gala annuel de l'industrie touristique.

Trois millions sont investis en 1998 pour l'installation du Château et de la rue Principale où sont aménagés boutiques, restaurants, centre d'information et Place d'Afrique.

UN NOUVEAU SIÈCLE
Des difficultés financières forcent la fermeture du Parc en 2001. Jean-Pierre Ranger, avec l'aide financière de la communauté, d'Investissement Québec et Desjardins, achète le Parc en 2002.

En 2004, on inaugure le tunnel des félins. C'est unique en Amérique! Le Parc Safari remportera en 2005 et 2008 la plus haute distinction de l'industrie touristique en raison notamment du réseau de tunnels et de la Cité des tigres.

En 2011, plusieurs projets se concrétisent : Terrasse Afrika, Ferme des Cinq Continents, Plaine africaine et la nouvelle section baignade avec cinq plans d'eau.

WHAT A STORY!

OPENING OF PARC SAFARI
Parc Safari Africain, then owned by the American company Hardwicke, opened on July 15, 1972. At that time, visitors would drive through the park with their windows up, because the lions, tigers, hyenas, cheetahs, and leopards roamed free. Of course, in those circumstances, there was no chance to feed the animals.

THE TIGERS ESCAPE
In 1973, 12 tigers escaped from the park, but were quickly found and returned without incident. In 1977, the carnivores were relocated to pens and from that point on, visitors could drive through the park with open windows and could feed the animals.

NEW OWNERS
Three park administrators, all from Quebec, bought Parc Safari in 1983. The same year, the Japanese macaques arrived to replace the baboons, who were having too much fun destroying car roofs.

BATHING AND FOOTBRIDGE
The Enchanted Forest expanded in 1985. The Little Ones Farm, the Deer Trail and the Theatre Under the Trees were also added. The same year, the park opened a swimming area and the following year, the Magic Creek tube ride, the first of its kind in Quebec.

In 1987, Parc Safari opened the elevated walkway overlooking the macaques, bears, chimpanzees and, in 1988, the big cats.

THE END OF THE CENTURY
Park President Dave Jackson retired in 1991 and was replaced by a new partner, Jean-Pierre Ranger.

Parc Safari won the highest honours at the annual tourism industry gala five times in ten years.

Three million dollars was invested in 1998 to build the Château and rue Principale where the shops, the restaurants, the information center and Place d'Afrique are located.

A NEW CENTURY
Financial difficulties forced the closure of the park in 2001. Jean-Pierre Ranger, with financial assistance from the community, Investissement Québec and Desjardins, bought Parc Safari in 2002.

In 2004, the feline tunnel, unique in North America, opened. In 2005 and 2008, Parc Safari was awarded the highest distinction in the tourism industry due in particular to the network of tunnels and the Tiger Haven.

In 2011, several projects materialized: Terrace Afrika, the Five Continent Farm, the African Plain and the new aquapark with five bodies of water.

OASIS[MD]

FruitZoo[MD]

100% JUS

POUR RUGIR DE PLAISIR

SANS SUCRE NI ÉDULCORANT AJOUTÉ · AVEC VITAMINES ET MINÉRAUX

VIVEZ PLEINEMENT LA PROXIMITÉ!
UP CLOSE AND PERSONAL!

Safari aventure
ON SE PRÉPARE AU DÉPART!

Avant que ne commence votre visite, pour des raisons de sécurité, nous vous demandons de ne jamais quitter les sentiers et de demeurer à bord de votre véhicule en tout temps. Gardez à l'esprit que ces animaux ne sont pas domestiques, ce sont des animaux sauvages, par conséquent, un minimum de prudence s'impose.

À moins d'avis contraire, il est permis de nourrir les animaux, mais avec la nourriture vendue au Parc Safari ou avec des légumes verts strictement. Afin que nos animaux demeurent en santé, nous vous demandons de ne donner aucune carotte, ni aucun fruit ou tout autre légume que ceux indiqués précédemment.

Le Parc Safari héberge tout près de 500 animaux. Vous aimeriez vous assurer de ne pas en oublier, de les avoir tous vus ? Facile! Allez à la page 23 du magazine et servez-vous de la liste de contrôle. En cochant chaque animal que vous croisez, vous vous assurerez d'avoir fait la connaissance de tous les habitants du Parc.

Bonne visite!

Bien que vous puissiez choisir librement votre parcours, nous vous recommandons de débuter la visite par une marche en empruntant la passerelle située à droite de l'entrée du Parc. La passerelle traverse la Plaine des guépards et la Plaine d'Afrique et chemin faisant, vous pourrez voir différentes espèces.

SAFARI ADVENTURE • *ADVENTURE AWAITS!*

Before you get started on your journey, we would like to stress the importance of staying on the marked trails and in your vehicle at all times to ensure your safety. Remember: These are not domesticated animals. They are wild creatures. Proceed with all due caution.

Unless otherwise indicated, you are welcome to feed the animals, but only with the food sold at Parc Safari or green vegetables. To help us keep them healthy, please do not give them carrots or any other non-green vegetable or fruit of any kind.

There are close to 500 animals here at Parc Safari. Want to make sure you see every last one? No problem! Turn to page 23 of your magazine and go down the checklist. Tick off each one as you spot it – that way, you won't miss anything!

Enjoy yours safari!

You can visit the park in any order you'd like, but we recommend you begin with a stroll over the walkway to the right of the park entrance.

On your way you will see the Cheetah Center and the African Plain, keep your eyes peeled for all the different animals.

PRÉSENTÉ PAR
Presented by
CANADIAN TIRE

Application mobile

Visitez le parc comme jamais auparavant, détails PAGE 3

MOBILE APP
Visit the park as never before, details PAGE 3

Éléphant d'Afrique
AFRICAN ELEPHANT

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **4 M**
POIDS | WEIGHT : **4000 - 7000 KG**
VITESSE | SPEED : **40 KM/H**
GESTATION : **24 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **40 A/Y**

L'éléphant d'Afrique est le plus gros mammifère terrestre - de 2 500 à 6 000 kilos. On le différencie de l'éléphant d'Asie par sa taille supérieure ainsi que ses oreilles plus grandes, tout comme sa trompe et ses défenses. Ces dernières poussent durant toute leur vie, généralement de 35 à 60 ans et peuvent peser jusqu'à 100 kilos. La destruction de son milieu de vie et le braconnage pour l'ivoire de ses défenses mettent la survie de l'espèce en danger.

Le Parc possède deux individus, Carole et Jeannot qui est le plus gros éléphant d'Afrique au Canada. Ils aiment que l'on s'occupe d'eux et parfois, pour attirer l'attention de leurs gardiens, ils les arroseront avec leur trompe qui peut contenir jusqu'à 10 gallons d'eau. Carole et Jeannot ont aussi une bonne fourchette ingurgitant chacun jusqu'à 90 kilos de nourriture par jour.

REMARQUE

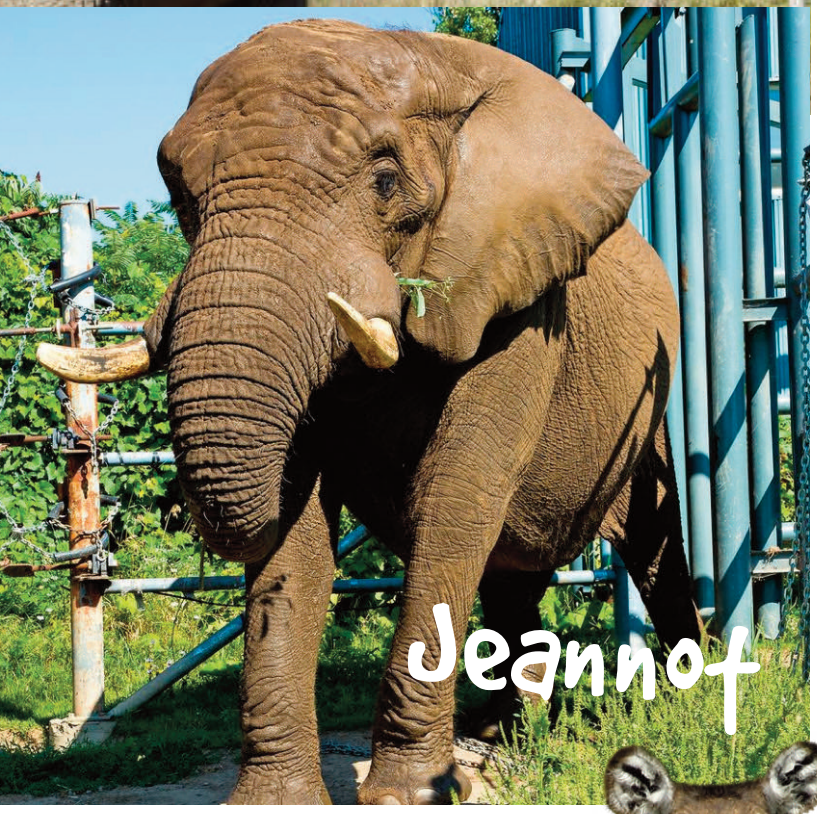
La description de nos animaux à l'intérieur du magazine est accompagnée d'une capsule à l'intérieure de laquelle, d'un rapide coup d'œil, vous découvrirez la taille, le poids, la durée de vie, la vitesse à laquelle peut se déplacer l'animal ainsi que la durée de gestation. Dans tous les cas, il s'agit évidemment d'une moyenne.

Weighing anywhere between 2,500 kg and 6,000 kg, the African elephant is the world's largest land animal. African elephants are taller than their Asian counterparts and have bigger ears, trunks and tusks. The tusk of a full-grown African elephant can be as heavy as 100 kg and never stops growing over the entire lifespan, which generally lasts between 35 and 60 years. Its two biggest threats are habitat destruction and ivory poaching.

We have two African elephants at Parc Safari: Carole, pictured here, and Jeannot, the biggest r epresentative of his species in Canada. They love attention and sometimes, when they're feeling particularly playful, they spray their caretakers with their trunk, which can contain up to 10 gallons of water. Carole and Jeannot both have very healthy appetites, eating up to 90 kg of food (each!), every day.

NOTE

The description of each animal in our magazine comes with a set of "fast facts", featuring average size, weight, lifespan, travelling speed and gestation period. Be sure to have a closer look!



Cobe à croissant
WATERBUCK

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,2 - 1,4 M**
POIDS | WEIGHT : **150 - 250 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **18 A/Y**

Le cobe à croissant peut atteindre 160 à 300 kilos et pourra vivre, s'il est dans la nature, jusqu'à 18 ans. Parmi ses moyens de défense, la sécrétion d'une huile dont la forte odeur nauséabonde repousse les prédateurs. Ajoutons aussi que seuls les mâles ont des cornes.

The waterbuck can reach 160 kg to 300 kg and live up to 18 years in the wild. It secretes a body odour so foul-smelling that it deters any would-be predators. Only male waterbucks have horns.

Buffle d'eau
WATER BUFFALO

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,90 M**
POIDS | WEIGHT : **500 - 900 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 A/Y**

Il est nommé ainsi en raison de sa grande attirance pour les zones aquatiques. Par temps chaud, il passera de très longues heures, voire la journée entière presque totalement submergé dans une eau boueuse. Le buffle d'eau mesure jusqu'à 1,90 m et pèse entre 500 et 600 kilos. Très domestiqué en Afrique du Nord et en Asie, on l'utilise comme animal de trait, pour la chair et le lait. Cependant, à l'état sauvage il est considéré en danger.

The water buffalo is aptly named. In hot weather, they can spend hours, almost entire days, nearly submerged in muddy waters. Water buffalo can grow up to 1.9 m tall and weigh between 500 and 600 kg. They have long been domesticated in Northern Africa and Asia, where they are used as draft animals, and for meat and milk. Nevertheless, they are endangered in the wild.

Nandou
GREATER RHEA

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,3 - 1,5 M**
POIDS | WEIGHT : **20 - 30 KG**
VITESSE | SPEED : **60 KM/H**
ÉCLOSION | HATCHING : **38 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **15 A/Y**

Semblable à l'autruche, le nandou vit dans la pampa Argentine, là où les herbes sont hautes. Puisqu'il ne peut pas voler pour fuir les prédateurs, le nandou court en zigzag en se servant de ses grandes ailes. Les ailes l'aideront à garder son équilibre dans sa fuite tout en rendant ses changements de direction plus faciles et plus rapides à exécuter.

Similar in appearance to ostriches, rheas live in the tall grasses of the Argentinian Pampas. Because they cannot fly to escape predators, greater rheas run in a zigzag pattern, with the help of their large wings. The wings help them keep their balance and make it easier to change directions while maintaining their speed.

Watusi
WATUSI

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,5 M**
POIDS | WEIGHT : **400 - 800 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **25 A/Y**

Né d'un croisement entre le buffle à bosse et le buffle égyptien à longues cornes, le watusi est une vache domestique d'Afrique. Ses cornes atteindront jusqu'à 2,5 m de long, parfois davantage, autant pour le mâle que la femelle.

Originating from a cross between Indian Zebu long-horned cattle and the Egyptian long-horned cattle, the Watusi is a domestic cow from Africa. Its impressive horns can reach 2.5 m long, sometimes more, on both males and females.

Hippotrague Noir
SABLE ANTELOPE

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,9 M**
POIDS | WEIGHT : **190- 270 KG**
VITESSE | SPEED : **55 KM/H**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **15 - 20 A/Y**

Les deux seuls individus aux Canada, l'hippotrague noir est une magnifique antilope, herbivore. Quand l'hippotrague est menacée par un prédateur, il a l'habitude de faire face et utilise ses cornes pouvant mesurer jusqu'à 1,20 m pour embrocher son adversaire

The only two specimens in Canada, the black hippotrague is a magnificent herbivorous antelope. When the hippotrague is threatened by a predator, it is accustomed to confronting it and uses its horns, which can measure up to 1.20 m, to skewer its opponent.

Oryx Blanc
WHITE ORYX

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,2 M**
POIDS | WEIGHT : **200 KG**
VITESSE | SPEED : **70 KM/H**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 A/Y**

L'élégance même! Natif du Sahara. Ses cornes peuvent atteindre 1,25 m de long. En raison d'une chasse abusive, cette espèce s'est éteinte à l'état sauvage, mais en 2016 un groupe d'oryx a été réintroduit dans le Tchad et le troupeau y vit toujours. Cette initiative vient d'un regroupement d'institutions zoologiques et de ranchs ainsi que de réserves privées. L'Oryx blanc fait en moyenne 1,20 m de haut et peut peser jusqu'à 200 kilos, ce qui ne l'empêche pas d'être rapide atteignant parfois les 70 km/h.

A native of the Sahara. Its horns can grow 1.25 m long. Hunting drove the species to extinction in the wild, but in 2016, a herd was reintroduced in Chad and lives there still. The initiative was part of a collaborative project between zoological institutes, ranches, and private reserves. The white oryx can reach heights of 1.2 m and weighs up to 200 kg. Its size doesn't slow it down, though: they can run at speeds of 70 km/h.

Addax
ADDAX

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,1 M**
POIDS | WEIGHT : **80 - 120 KG**
VITESSE | SPEED : **90 KM/H**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 A/Y**

Aussi appelé antilope à nez tacheté, l'addax est considéré en voie d'extinction à l'état sauvage, car on en retrouve uniquement dans quelques régions isolées du Sahara. Ses cornes font généralement deux ou trois vrilles. Dans certains cas, elles mesureront jusqu'à 80 cm chez la femelle et 120 cm chez le mâle. L'addax peut vivre par ailleurs de très longues périodes sans boire compensant son manque d'eau par la sève des plantes qu'il mange.

Also known as the white antelope or screwhorn antelope, the Addax is critically endangered, found only in a few isolated areas of the Sahara. Its horns generally have two or three spiral twists and can grow up to 80 cm on females and 120 cm on males. The Addax can go long periods without drinking, compensating for the lack of water with the sap in the plants it eats.

Grand Koudou
GREATER KUDU

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,5 - 1,6 M**
POIDS | WEIGHT : **250 KG**
VITESSE | SPEED : **70 KM/H**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **15 - 20 A/Y**

Ce bovidé du sud de l'Afrique vit habituellement caché en terrain accidenté et boisé. L'Union internationale pour la conservation de la faune évalue le cheptel mondial à quelques 482 000 têtes dont 15 % vivraient en zones protégées et 61 % en terres privées. Malgré les efforts de conservation, le cheptel est en décroissance. Le Grand Koudou peut atteindre 1,5 à 1,60 m en hauteur alors que son poids variera de 200 à 300 kg. Malgré cela, il est en mesure de faire des sauts impressionnants de plus de trois mètres afin de fuir les prédateurs.

This bovid from southern Africa usually lives in hilly and wooded terrain. The International Union for Wildlife Conservation estimates the global herd at some 482,000 animals of which 15 % live in protected areas and 61 % on private land. Despite conservation efforts, however, its numbers are declining. Greater kudu can reach 1.5 m to 1.60 m in height while its weight will vary from 200 to 300 kg. The greater kudu is remarkably agile, considering its size: they can jump more than 3 m to evade predators.

Dromadaire
DROMEDARY

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

PHOTO : PATRICK CASAVANT

GRANDEUR | SIZE : **2 M** **VITESSE** | SPEED : **50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **12 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **650 - 900 KG** **GESTATION** : **9 M**

La célèbre bosse du dromadaire emmagasine jusqu'à 36 kg de graisse qu'il réussira à convertir en énergie s'il y a pénurie de nourriture. Il peut aussi se priver d'eau pendant de longues semaines – de 2 à 5 selon la température -, mais peut aussi ingurgiter jusqu'à 135 litres d'eau en moins de 15 minutes si l'occasion se présente. Le dromadaire, étant adapté aux rigueurs du désert, a la faculté de fermer presque complètement ses narines lors d'une tempête de sable. Ses épais sourcils ainsi que ses deux rangées de cils le protègeront également durant la tempête. Le dromadaire peut atteindre deux mètres de haut et avoir un poids de 680 kg. Au pas de course, il est capable d'atteindre les 40 km/h.

The famous hump of the dromedary stores up to 36 kg of fat that it can convert into energy in case of a food shortage. It can survive for weeks without water - from 2 to 5 depending on the temperature - but can also consume up to 135 l of water in less than 15 minutes if given the opportunity. The dromedary, being adapted to the harsh conditions of the desert, has the ability to close its nostrils almost completely during a sandstorm. Additionally, it has thick brows and two rows of lashes to protect its eyes. Dromedaries can reach 2 m tall and weigh 680 kg. At top speed, they can run at 40 km/h.

Gnou
WILDEBEEST (GNU)

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,3 - 1,5 M** **VITESSE** | SPEED : **70 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **15 - 20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **110 - 180 KG** **GESTATION** : **9 M**

Une légende africaine raconte que le gnou a été créé à partir d'un croisement de plusieurs espèces : un corps de cheval, de fines pattes d'antilope et une tête de vache aux cornes affilées. Quoi qu'il en soit, le gnou fait partie de la famille des antilopes. Première source de nourriture pour tous les grands prédateurs d'Afrique, l'animal vit en groupe afin de se protéger; ces groupes peuvent compter plusieurs milliers de têtes. De ce fait, la migration annuelle du gnou dans le parc national du Serengeti (Tanzanie) peut rassembler jusqu'à 3 millions de bêtes. La hauteur du gnou varie généralement de 1,79 à 2,70 m alors que son poids avoisinera les 250 kg.

An African legend tells of how the wildebeest was created by combining the parts of other species: the body of a horse, the delicate hooves of an antelope, and the head of a buffalo. However they were made, wildebeest are taxonomically part of the antelope family. A primary source of food for Africa's great predators, they increase their safety by living in groups that can number thousands of individuals. The annual wildebeest migration can see 3 million animals converge on the Serengeti. Adult height ranges anywhere from 1.79 m to 2.7 m, while the average weight is 250 kg.

Renne
REINDEER

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,2 M** **VITESSE** | SPEED : **60 - 80 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **15 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **100 - 180 KG** **GESTATION** : **8 M**

Au Canada et en Alaska, il porte le nom de caribou. Au nord de l'Europe, de la Laponie à la Sibérie, on l'appelle renne. Ce sont des cervidés de taille moyenne et autant mâles que femelles arborent de grands bois. Les grands troupeaux sont capables de parcourir des centaines de kilomètres lorsqu'ils effectuent leurs deux migrations annuelles.

In Canada and Alaska, we call them Caribou. In Northern Europe and Asia, from Scandinavia to Siberia, they're known as reindeer. They are medium-sized cervids (members of the deer family) and both males and females have impressive antlers.

Gaur
GAUR

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **2,2 M**
POIDS | WEIGHT : **+ 1000 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **15 - 18 A/Y**

Véritable colosse, le gaur peut dépasser les 1 000 kg dans le cas du mâle et les 800 kg dans le cas d'une femelle. Ses cornes épaisses atteignent environ 80 cm et sont solidement enracinées dans une tête on ne peut plus massive. À remarquer aussi l'énorme bosse qui s'étend des épaules jusqu'à la moitié du dos. Les tigres sont parmi les très rares prédateurs à pouvoir attaquer avec succès le gaur. On retrouve cette espèce dans les forêts de l'Inde, du Vietnam, du Cambodge, du Népal, de la Thaïlande et de la Malaisie.

The gaur is a force to be reckoned with. The male gaur can weigh more than 1,000 kg and the female more than 800 kg. Its massive head is crowned by a pair of thick horns that can grow as long as 80 cm. Another interesting trait is its huge humplike ridge that extends from its shoulders to halfway down its back. Tigers are among only a handful of predators known to have taken down an adult gaur. Gaurs can be found in the forests of India, Vietnam, Cambodia, Nepal, Thailand and Malaysia.

Potamochère
RED RIVER HOG

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1 M**
POIDS | WEIGHT : **55 - 80 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **5 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **15 - 20 A/Y**

Nouvel arrivant, les potamochères sont des mammifères de la famille des porcs (Suidae), présents dans les forêts tropicales de l'Afrique comme La république de Congo. Plutôt nocturne, et préférant dormir le jour, le potamochère est un animal omnivore dont les repas sont constitués essentiellement d'herbes, de fruits ou d'insectes.

Newcomers, Red river hog are mammals of the pig family (Suidae), found in the tropical forests of Africa like The Republic of Congo. Rather nocturnal, and preferring to sleep during the day, the bushpig is an omnivorous animal whose meals consist mainly of grass, fruits and insects.

Cerf rouge
RED DEER

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,2 M**
POIDS | WEIGHT : **150 - 250 KG**
VITESSE | SPEED : **76 KM/H**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 A/Y**

Avec un poids de 250 kg en moyenne et une taille de 1,50 m, le cerf rouge est parmi les plus grandes espèces de cerfs. Rapide, il filera jusqu'à 75 km/h. Il fait partie des espèces qui ont traversé jadis le détroit de Béring et qui ont évolué pour devenir le wapiti.

Weighing 250 kg and measuring 1.50 m tall on average, the red deer is one of the largest members of the deer family. And it's fast, too, reaching speeds of up to 75 km/h. The ancestor of the red deer, also the ancestor of the elk or wapiti, is one of the animals that once migrated across the Bering Strait.

Onagre
ONAGER

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,2 M**
POIDS | WEIGHT : **150 - 250 KG**
VITESSE | SPEED : **70 KM/H**
GESTATION : **11 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **28 A/Y**

On le considère comme le cousin de l'âne, d'où son surnom « d'âne sauvage ». Plusieurs éléments le différencient de «son cousin» : des pattes plus délicates et un cri en monosyllabe, donc pas de «hi-han» avec lui. On le dit aussi plus intelligent que l'âne. Bien que son espèce soit très menacée, on retrouve quelques individus à l'état sauvage en Iran, Asie centrale et Mongolie. L'onagre adulte fait environ 1,20 m de haut et pèse entre 150 et 250 kg.

This cousin of the donkey, also known as the Asiatic wild ass, has a number of distinguishing features, including slender legs and a monosyllabic bray (no "hee-haw" here!). Onagers are also widely considered to be smarter than donkeys. Although currently threatened, some onagers still exist in the wild in Iran, central Asia and Mongolia. A full-grown onager stands about 1.20 m high and weighs between 150 kg and 250 kg.

48 succursales pour vous servir
48 branches at your service

boutiquedanimauxchico.com

FIÈRE ENTREPRISE D'ICI

Beauharnois
Bellefeuille
Beloeil
Blainville
Bois-des-Filion
Boisbriand
Boucherville
Brossard
Gatineau (Aylmer)
Lachute
La Prairie
Laval (St-François)
Laval-Est
Laval-Ouest
Lavaltrie
Longueuil
Maniwaki
Mont-Laurier
Mont-Tremblant
Montréal (Hochelaga)
Montréal (Mont-Royal Est)
Montréal (Ontario Est)
Montréal (Masson)
N.D.P. (Joliette)
Neufchâtel (Québec)
Prévost
Repentigny
St-Eustache
St-Eustache Nord
Ste-Adèle
Ste-Julienne
St-Lin-des-Laurentides
Ste-Marthe-sur-le-Lac
Sherbrooke
Ste-Agathe
Ste-Anne-des-Plaines
St-Amable
St-Canut (Mirabel)
St-Jean-sur-Richelieu
St-Jérôme
Trois-Rivières
Terrebonne
Val-des-Monts
Val-d'Or
Vaudreuil
Verdun

Cerf du père David
PÈRE DAVID'S DEER

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,1 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **130 - 200 KG** **GESTATION** : **10 M**

La première mention en Occident de cet animal a été faite en 1865 par le Français, père Armand David (1826 - 1900) d'où son nom. Originaire des plaines du nord-est et du centre-ouest de la Chine, l'animal a disparu de l'état sauvage dans la première moitié du 20e siècle, puis réintroduit avec succès plusieurs années plus tard dans la réserve naturelle de Dafeng en Chine. Ce cervidé, qui atteint le 1,10 m et qui pèse entre 130 et 200 kg est un excellent nageur. Il aime beaucoup l'eau d'ailleurs.

The first mention in the Western world of these animals was recorded in 1865 by French missionary Armand David (1826–1900), hence their name. Originally inhabitants of the plains of north-east and central-west China, these deer were extinct in the wild by the early 20th century, although they were successfully reintroduced many years later in the country's Dafeng Nature Reserve. Adults can grow to 1.10 m and weigh between 130 kg and 200 kg. They love the water and are excellent swimmers.

Bison
BISON

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **2 M** **VITESSE** | SPEED : **50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **300 - 800 KG** **GESTATION** : **10 M**

Il fut un temps où les bisons foisonnaient sur tout l'ouest de l'Amérique du Nord. On estimait le cheptel à 60 millions de têtes. Mais la chasse abusive qu'ont pratiquée les premiers colons au cours du 19e siècle a décimé tragiquement l'espèce. Celle-ci est maintenant protégée et se retrouve presque exclusivement dans les réserves. La population canadienne et américaine est évaluée à 23 000 bêtes. La taille d'un bison est d'environ 1,10 m et son poids, 700 kg, ce qui ne l'empêche pas d'atteindre les 50 km/h lorsqu'il est en course.

There was a time when bison roamed throughout the western half of North America. It's estimated that the herd might have been 60 million strong. But mass hunting by 19th century settlers decimated their numbers, and they are now found almost exclusively in wildlife preserves. In Canada and the United States, there are roughly 23,000 remaining. Bison reach a height of 1.1 m on average and weigh roughly 700 kg. Despite their mass, they can move at speeds of 50 km/h when running.

Yack
YAK

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,2 - 1,7 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **25 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **200 - 300 KG** **GESTATION** : **9 M**

Natif de la région de l'Himalaya, le yack peut vivre jusqu'à des altitudes de 5 400 mètres. Malgré ses deux mètres de haut et son poids variant de 130 à 200 kg, il est très agile en montagne. Domestiqué depuis des milliers d'années, l'animal est précieux pour les habitants de cette région qui s'en servent pour transporter des marchandises ou pour se nourrir. La viande et le lait de yack sont très appréciés. Le thé au beurre de yack est l'une des boissons les plus populaires du Tibet.

Native to the Himalayan region, yaks can live at altitudes of up to 5,400 m. Although they are quite tall (2 m) and weigh between 130 kg and 200 kg, they are very agile on rocky terrain. Domesticated for thousands of years, yaks are extremely useful to highland populations who use them to carry loads and for sustenance. Yak meat and milk are staples of local cuisine. In fact, yak butter tea is one of the most popular beverages in Tibet.

Wapiti
ELK

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,5 M** **VITESSE** | SPEED : **65 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **29 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **250 - 450 KG** **GESTATION** : **9 M**

Noble descendant du cerf rouge, le wapiti habite les forêts de l'ouest de l'Amérique du Nord ainsi que certaines régions d'Asie. Avec 1,30 à 1,50 m de hauteur et à un poids variant de 250 à 450 kg, on le classe parmi les plus grands cervidés au monde (après l'orignal). Le wapiti est un très bon nageur et un bon coureur (65 km/h sur une courte distance). Seul le mâle a des bois et on attribue à ceux-ci certaines vertus médicinales.

This noble descendant of the red deer lives in the forests of western North America and certain parts of Asia. With heights of 1.3-1.5 m and weights of 250-450 kg, elks are among the largest species of deer on the planet (after the moose). Elks are prodigious swimmers and excellent runners, capable of moving at 65 km/h over a short distance on land. Antlers, prized for their supposed medicinal powers, are only found on males.

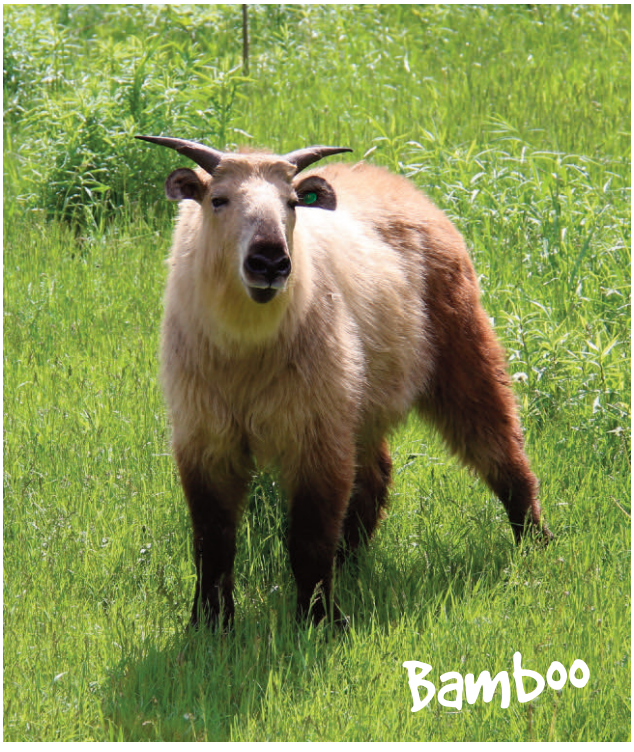
Chameau de Bactriane
BACTRIAN CAMEL

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **2,5 M** **VITESSE** | SPEED : **20 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **20 - 30 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **650 - 1000 KG** **GESTATION** : **13 M**

On peut facilement différencier le chameau de Bactriane du dromadaire grâce aux deux bosses que le chameau a sur le dos. Ces bosses constituent une réserve d'énergie fort utile quand la nourriture se fait rare. Le chameau de Bactriane est également plus trapu. L'animal fait en moyenne 2,5 m de haut et pèse près de 725 kg. Il n'est pas très rapide, ne pouvant atteindre que 20 km/h à la course, et ce, sur une courte distance! Par ailleurs, que le mercure indique 50° ou -40°, ce n'est pas ça qui va le déranger.

The Bactrian camel's two humps make it easy to tell apart from the single-humped dromedary. The humps store energy to use as nourishment when food is scarce. The Bactrian camel is also bulkier in build than the dromedary. The average height is about 2.5 m and the average weight close to 725 kg. It is not a particularly fast runner: its peak racing speed is approximately 20 km/h, which it cannot maintain for long. But it is incredibly resistant to weather extremes, easily enduring temperatures as high as 50oC and as low as 40oC.



Takin de Sichuan
SICHUAN TAKIN

SAFARI AVENTURE
SAFARI ADVENTURE

GRANDEUR | SIZE : **1,4 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **21 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **400 KG** **GESTATION** : **8 - 9 M**

Il ne faut pas se fier aux apparences. En dépit de son allure lourdaude - 1,40 m, 400 kg et une épaisse toison -, ce bovidé, cousin du bœuf musqué est très agile. Il se déplace avec aisance en montagnes, son habitat naturel. On le retrouve dans la chaîne himalayenne du Bouthan au Tibet en passant par le Sichuan. Il se nourrit de branchages, d'herbes et de bambou. Le Takin vit en communauté : de 10 à 30 bêtes en hiver et une centaine en été lorsque la nourriture abonde.

Don't be fooled by the appearance of this lumbering, shaggy-coated, hoofed mammal, which can grow to 1.40 m and 400 kg. A distant relative of the muskox, the Sichuan takin is actually quite nimble, especially in its natural mountain habitat. It can be found in the Himalayan mountain range stretching from Bhutan to Tibet, as well as in China's Sichuan Province. It feeds on twigs, grass and bamboo shoots. The Sichuan takin lives in herds of 10 to 30 in the winter, which grow to the triple digits in the summer when food is more plentiful.

Te souviens-tu des animaux que tu as rencontrés?

Coche ceux que tu as vus aujourd'hui!

Do you remember the animals you met?
Check the ones you saw today!

Émeu	Emu
Coq bankiva	Red junglefowl
Paon	Peacock
Oie cygnoïde	Swan goose
Flamand rose	American flamingo
Pélican d'Amérique	American white pelican
Ouistiti	Common marmoset
Porc-épic africain	African porcupine
Mara	Patagonian mara
Capybara	Capybara
Lapin de garenne	European rabbit
Suricate	Meerkat
Renard arctique	Arctic fox
Fennec	Fennec fox
Âne	Donkey
Poney	Pony
Lama	Lama
Alpaga	Alpaca
Caribou	Reindeer
Nandou	Greater rhea
Canards et bernaches	Ducks and geese
Oie des neige	Snow goose
Canard colvert	Mallard
Potamochère	Red river hog
Hippotrague	Sable Antelope

Chouette lapone	Great grey owl
Buse à queue rousse	Red-tailed hawk
Petite buse	Broad-winged hawk
Faucon crécerelle	Common kestrel
Pygargue à tête blanche	Bald eagle
Zèbre des plaines	Plains zebra
Rhinocéros blanc	White rhinoceros
Girafe	Giraffe
Eland du Cap	Common eland
Guépard	Cheetah
Grue couronnée	Grey crowned-crane
Grue du Canada	Sandhill crane
Marabout d'Afrique	Marabou stork
Macaque japonais	Japanese macaque
Lynx du Canada	Canada lynx
Hyène tachetée	Spotted hyena
Loup arctique	Arctic wolf
Ours noir	Black bear
Tapir de Malaisie	Malayan tapir
Autruche	Common ostrich
Onagre	Onager
Chameau de Bactriane	Bactrian camel
Cerf rouge	Red deer
Wapiti	Wapiti
Cerf du Père David	Père David's deer
Gnou	Brindled wildebeest
Bison	Bison

Yack	Yak
Watusi	Watusi
Gaur	Gaur
Buffle d'eau	Water buffalo
Grand koudou	Greater kudu
Takin	Sichuan Takin
Addax	Addax
Hippotrague	Sable antelope
Oryx de Scimitar	Scimitar-horned oryx
Cobe à croissant	Common waterbuck
Dromadaire	Dromedary
Éléphant africain	African elephant
Grand-duc d'Europe	Eurasian eagle owl
Grand-duc d'Amérique	Great horned owl
Buse rouilleuse	Ferruginous hawk
Buse de Harris	Harris haw
Faucon Aplomad	Aplamado falcon
Faucon Laggar	Laggar falcon
Faucon pèlerin	Peregrine falcon
Corneille d'Amérique	Common crow
Grand corbeau	Common raven
Vison d'Amérique	American mink
Daim	Fallow deer
Lion	Lion
Tigre	Tiger

KAISER

Fromagerie Fritz Kaiser Inc.
450-294-2207

459, 4e Concession, Noyan Québec J0J 1B0
www.fkaiser.com

NOURRISSEZ LES GIRAFES!
FEED THE GIRAFFES!

Terrasse Afrika + Plaine africaine
L'AFRIQUE EN MONTÉRÉGIE

Au bout de la passerelle longeant la Plaine d'Afrique, vous arrivez à la Terrasse Afrika. Ici, vous découvrirez une carte géographique de 725m^2 reproduisant à l'échelle le continent africain.

De l'Égypte à l'Afrique du Sud, en passant par le Sénégal ou le Kenya, vous aurez tout le loisir d'en apprendre beaucoup sur les 54 pays formant ce superbe continent, notamment sur une vingtaine de sites naturels dont le Kilimandjaro, les Chutes Victoria et naturellement les pyramides.

Bordée au nord par l'enclos des éléphants et au sud par la Plaine d'Afrique, la Terrasse Afrika constitue un excellent poste d'observation sur une multitude d'animaux cohabitant librement. Du haut de la terrasse, vous aurez tout le loisir de contempler élans du Cap, addaxs et rhinocéros. Vous pourrez aussi y regarder les girafes dans les yeux et même les nourrir.

AFRIKA TERRACE AND THE AFRICAN PLAIN • *AFRICA IN MONTÉRÉGIE*

At the end of the footbridge along the African Plain, you arrive at the Terrace Afrika, an elevated 725 m2 platform in the shape of the African continent. The terrace features a detailed map, with information on each of the 54 countries that make up this beautiful land.

From Egypt to South Africa, via Senegal or Kenya, you can take the time to learn fascinating facts, particularly about twenty natural sites including Kilimanjaro, Victoria Falls and of course the Pyramids.

Bordered on the north by the elephant enclosure and on the south by the African Plain, the Afrika Terrace is an excellent place to observe a multitude of animals living together. From the top of the terrace, you can contemplate common élands, addax and rhinoceros. You can look giraffes in the eyes and even feed them.

Agathe

Notre doyenne
Née en 1992 au
Parc Safari

Girafe de Rothschild
ROTHSCHILD'S GIRAFFE

TERRASSE AFRIKA
PLAINE AFRICAINE
AFRIKA TERRACE
AFRICAN PLAIN

GRANDEUR | SIZE : **+5 M**
POIDS | WEIGHT : **1800 KG**
VITESSE | SPEED : **50 KM/H**
GESTATION : **15 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 - 25 A/Y**

Tout en grâce, la girafe est le plus grand animal terrestre au monde. Elle peut mesurer jusqu'à 5,50 m de haut, parfois même jusqu'à 5,80 m. Son long cou compte sept vertèbres, tout comme l'homme. Doté d'une excellente vue, d'un odorat et d'une ouïe bien développés, cet herbivore possède également une très longue langue ce qui lui permet de saisir les feuilles d'acacias, son mets favori.

La girafe, qui ne dort en moyenne que 20 minutes par jour est presque toujours debout. D'ailleurs, la femelle met bas debout et parfois même en courant. La chute du nouveau-né permet de libérer les voies respiratoires du girafeau. Celui-ci, mesurant déjà 1,80 m à la naissance est l'un des rares animaux à naître avec des ossicônes (une forme de petits os). Très expressive, la girafe utilisera son cou et sa tête pour démontrer ses émotions. Par exemple, lorsqu'elle place son cou à l'horizontale, cela signifie qu'elle est fâchée et considérant qu'elle peut peser 1 800 kg, mieux vaut tenir compte de cet avertissement.

A study in grace, the giraffe is the tallest land animal in the world. It can measure 5.50 m high, sometimes up to 5.80 m. Their long neck has seven vertebrae, the same as a human's. Along with well-developed senses of sight, smell and hearing, these herbivores have very long tongues that allow them to reach acacia leaves, their favorite food.

The giraffe, which sleeps on average only 20 minutes a day, is almost always standing. Females will even give birth to their calves upright and sometimes even running. The fall of the newborn clears the airways of the baby giraffe. Calves can measure 1.80 m at birth and are one of the rare animals to be born with horns (small bone protuberances called ossicones). Very expressive, the giraffe will use their necks and his heads to demonstrate emotions. For example, when the neck is turned to the side, it indicates anger. Considering that they can weigh 1,800 kg, this is a warning that should be taken seriously.

Rhinocéros blanc
WHITE RHINOCEROS

TERRASSE AFRIKA
PLAINE AFRICAINE
AFRIKA TERRACE
AFRICAN PLAIN

GRANDEUR | SIZE : **1,9 M**
POIDS | WEIGHT : **2500 - 3500 KG**
VITESSE | SPEED : **45 - 50 KM/H**
GESTATION : **18 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **45 A/Y**

Pesant jusqu'à 3 500kg, le rhinocéros est le plus gros animal terrestre après l'éléphant. Son nom ne fait pas référence à la couleur de sa peau qui est grise, mais provient d'une confusion linguistique sur le mot néerlandais « widje » qui signifie «large» en français, une caractéristique de son museau.

L'énorme herbivore qui appartient à la famille des chevaux et tapirs possède des excroissances (cornes) composées de fibres d'épiderme corné similaires à des ongles humains. La plus grande pourra atteindre en moyenne 90 cm. Puisqu'elle pousse tout au long de sa vie, le rhinocéros doit constamment l'user afin qu'elle garde la longueur idéale pour creuser le sol et pour se protéger. Le braconnage est malheureusement une pratique courante en Asie et en Afrique. Cette situation est due à une forte demande de la population asiatique qui croit à tort que la corne du rhinocéros, une fois mise en poudre, à des propriétés médicinales si elle est ingérée. La hauteur moyenne de cet animal est de 1,90 m.

Weighing up to 3,500 kg, the rhinoceros is the second largest land animal after the elephant. In this case "white" does not refer to the colour of the animal's skin (which is grey), but comes from a mistranslation of the Dutch word "wijd", meaning "wide", which was used to describe the animal's mouth.

This enormous herbivore, which is part of the same family as horses and tapirs, has growths (horns) made of the same kind of fibrous material as human fingernails. The largest horns can grow to 90 cm. The horn continues to grow throughout the animal's life, meaning that the rhinoceros has to constantly use it in order to keep it the proper length for digging into the ground and for protection. Sadly, the white rhinoceros is threatened by poaching in Asia and Africa, due to the myth that its powdered horn has medicinal properties. The average height of a rhinoceros is 1.9 m.

Zèbre de Damara
DAMARA ZEBRA

TERRASSE AFRIKA
PLAINE AFRICAINE
AFRIKA TERRACE
AFRICAN PLAIN

GRANDEUR | SIZE : **1,3 - 1,5 M**
POIDS | WEIGHT : **220 - 330 KG**
VITESSE | SPEED : **30 - 50 KM/H**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **25 A/Y**
GESTATION : **12 M**

Contrairement à ce que certains peuvent croire, le zèbre est bel et bien noir avec des rayures blanches, et non l'inverse. De plus, comme les empreintes digitales chez les humains, les zébrures de chaque animal sont uniques. Les zèbres qui vivent en troupeau se reconnaissent entre eux par la vue, l'odorat et la voix. Très territoriaux, lorsque les troupeaux de zèbres s'approprient un territoire, ils y chassent toute nouvelle espèce qui voudrait s'y établir. L'intrus, à moins qu'il ne soit un prédateur, a intérêt à déguerpir, car le zèbre, avec ses 220 à 330 kg et du haut de son 1,30 à 1,50 m peut se montrer convaincant.

Contrary to popular belief, the zebra is black with white stripes, and not the other way around. And, like human fingerprints, each zebra's patterns are unique. Zebras that live together in herds recognize each other by sight, sound and smell. Very territorial, a herd of zebras will drive other animals out of an area they claim and, with an average weight of between 220 and 330 kg and a height of 1.3 to 1.5 m, they are more than able to intimidate non-predatory competitors.

souris mini

Poursuivez votre expédition

avec les collections Souris Mini

VÊTEMENTS POUR 0 À 12 ANS

Éland du Cap
COMMON ELAND

TERRASSE AFRIKA
PLAINE AFRICAINE
AFRIKA TERRACE
AFRICAN PLAIN

GRANDEUR | SIZE : **1,8 M**
POIDS | WEIGHT : **300 - 450 KG**
VITESSE | SPEED : **40 KM/H**
GESTATION : **9 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **25 A/Y**

L'éland du Cap est l'une des plus grandes espèces d'antilope d'Afrique. Ses cornes, torsadées à la base, poussent vers l'arrière et atteindront en moyenne les 60 cm de long. Bien qu'il soit le moins rapide des dix espèces que compte la famille des antilopes – 40 km/h -, l'éland du Cap peut sauter jusqu'à 2,50 m en hauteur; pas si mal pour un animal dont le poids varie de 300 à 450 kg et qui mesure environ 1,80 m.

The Common Eland is one of the largest species of African antelope. Their horns, twisted at the base, point backwards and reach lengths of 60 cm. Although they are the slowest of the African antelopes, with a top speed of 40 km/h, the Common Eland can jump up to 2.5 m; not bad for an animal that weighs 300 to 450 kg and stands 1.8 m tall. .

Notre réseau électrique fait trois fois et demie le tour de la Terre !

Faites des découvertes surprenantes dans 15 lieux inusités : barrages, centrales et centres d'interprétation.
Les visites guidées sont gratuites !

www.hydroquebec.com/visitez

LASERTAG ARCADES QUILLES

DU PLAISIR À L'INFINI !

FÊTES D'ENFANTS RESTO-PUB BOULZEYE

SAFARI25

Obtenez 25% de rabais sur les réservations de forfait en ligne faites avant le 31 août 2020 avec le code promo.

3655, boulevard du Tricentenaire,
Pointe-aux-Trembles, Qc, H1B 5X4
boulzeye.ca

BoulZeye Pub & Attractions

Guépard
CHEETAH

PLAINE DES GUÉPARDS
CHEETAH CENTER

GRANDEUR | SIZE : **0,6 - 0,9 M**
POIDS | WEIGHT : **35 - 72 KG**
VITESSE | SPEED : **110 KM/H**
GESTATION : 3 M
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **15 A/Y**

Incroyable sprinteur, le guépard est le plus petit des grands félins d'Afrique, pesant entre 21 et 72 kg. Pouvant atteindre une vitesse de pointe de 110 km/h, il est le plus rapide animal terrestre du monde. On explique cette puissance phénoménale par l'étonnante flexibilité de sa colonne vertébrale qui permet de projeter ses membres postérieurs et antérieurs très loin, autant à l'arrière qu'à l'avant. De plus, ses griffes non rétractiles et non moins incurvées/courbées, contrairement aux autres félins, lui assurent une excellente adhésion au sol. Pour compléter le tableau, le guépard est pourvu de longues pattes élancées et fortement musclées et qui lui permettent de faire des enjambées de 8 m à la course.

Mais à 110 km/h, encore faut-il qu'il soit en mesure de garder le contrôle dans ses courses folles. C'est là qu'entre en jeu sa queue (65 à 85 cm) qui agit comme balancier et gouvernail, lui permettant ainsi d'exécuter des virages brusques même en haute vitesse. Ajoutons à tout cet attirail, ses larges narines par lesquelles entrera tout l'air nécessaire à l'oxygénation, très en demande lorsqu'il pourchasse une proie.

Incredible sprinters, cheetahs are the smallest of the African big cats, weighing between 21 and 72 kg. Able to reach speeds of 110 km/h, they are the fastest land animals on Earth. This is due to the extraordinary flexibility of their spine, which allows them full extension of both their front and back legs. Unlike other cats, cheetahs' claws are non-retractable and less curved, which gives them maximum traction. The cheetah is also blessed with long, muscular legs that can give them up to an 8 m stride.

Still, at 110 km/h, they need a way to maintain control and balance, which is provided by their tail (65 to 85 cm). The tail acts as a balance and a rudder, allowing them to make hairpin turns at high speed. Finally, cheetahs have large noses that allow more air to flow into their lungs, giving greater oxygenation during the hunt.

Il est arrivé un jour au Parc Safari...

La journée commençait comme toutes les autres pour nos huit guépards qui ont quitté le dortoir pour passer la journée dans leur parc extérieur. Mais étrangement, ce matin-là, les cinq mâles de la coalition ont laissé de côté leurs routines quotidiennes consistant à marquer leur territoire et le patrouiller à la recherche d'éventuels intrus.

Dès leur arrivée à l'enclos, Kilio, Nyota, Jua, Pendo et Haraka se sont plutôt placés en formation d'attaque : en V. Ils se sont accroupis, en position de chasse, et soudainement, tous en même temps, se sont lancés à toute vitesse dans la même direction.

Nous étions trois zoologistes à assister à la scène aussi inhabituelle qu'imprévue. Nos regards se sont dirigés dans la même direction qu'eux. Mais rien, il n'y avait absolument rien qui puisse expliquer cet étrange comportement. Nous nous sommes questionnés et avons finalement trouvé l'explication.

Un bébé watusi venait de naître dans la section voisine du Safari Aventure. Pourtant, les deux territoires sont séparés par une colline et de ce fait, impossible pour les guépards de voir quoi que ce soit. Mais le remarquable odorat des félins a suffi à les alerter de la naissance. Rassurez-vous toutefois, les territoires sont sécurisés et jamais nos cinq chasseurs n'ont pu approcher les gnous.

Le Parc Safari est le seul endroit au Québec à héberger des guépards. Comme tous les félins, ils passent une grande partie de leur journée à dormir sous les arbres ou dans un abri conçu pour les protéger du soleil.

Dans leur pays d'origine, les guépards sont en voie d'extinction. Fidèle à sa mission de conservation, le Parc Safari travaille à la sauvegarde de ces magnifiques félins par son programme de reproduction en partenariat avec d'autres institutions zoologiques.

IT HAPPENED ONE DAY AT PARC SAFARI...

The day began like all the others for our eight cheetahs who left the dormitory to spend the day in their outdoor park. But this morning, the five males of the group did not follow their daily routines of marking their territory and then patrolling it, in search of potential intruders.

As soon as they arrived in their enclosure, Kilio, Nyota, Jua, Pendo and Haraka stood in a V-shape: attack formation. They squatted in a hunting position, and suddenly, all at once, took off at full speed in the same direction.

As three experienced zoologists witnessing the scene, we were astonished by what we were seeing. We were looking in the same direction as the cats, but we could discern nothing that explained their unusual behaviour. We asked around and finally found the explanation.

A baby watusi had been born in the nearby Safari Adventure area. The two sections are separated by a hill; there was no way that the cheetahs could have seen anything. Nonetheless, their keen sense of smell had alerted them to what had happened. Rest assured, though: each area is well secured, and the five hunters were never able to approach the baby, or any of the wildebeest.

Parc Safari is the only place in Quebec to host cheetahs. Like all cats, they spend much of their day sleeping under trees or in our custom-built shelter designed to protect them from the sun.

In the wild, cheetahs are on the verge of extinction. As part of its conservation mission, Parc Safari works to save these magnificent felines through its breeding program in partnership with other zoological institutions.

ATTENTION LE PARCOURS CHANGE CHAQUE MOIS...
CAREFUL THE ROUTE CHANGES EVERY MONTH...
SOS LABYRINTHE
NEW EXPERIENCE
2 KM DE FUN !
NOUVELLE EXPÉRIENCE
La plus GRANDE CHASSE aux trésors intérieure au MONDE
THE WORLD'S GREATEST INDOOR TREASURE HUNT
soslabyrinthe.com
514 499-0099
VIEUX PORT MONTRÉAL
15% DE RABAIS EN LIGNE SUR LES FORFAITS FAMILLES
ONLINE DISCOUNT ON FAMILY PACKAGES
CODE : SAF15SOS

SAISON DES PARASITES

LES PARASITES NE PRENNENT PAS DE PAUSE.

OBTENEZ LA PROTECTION DE VOTRE ANIMAL EN TOUTE SÉCURITÉ.

Dès que la température extérieure dépasse 4°C, votre animal est à risque de rencontrer des tiques.

La prévention est la meilleure protection contre les parasites. Commencez sans tarder un traitement antiparasitaire pour protéger votre compagnon et votre famille.

Communiquez avec nous pour renouveler le plan de protection contre les parasites de votre compagnon en toute sécurité :

TÉLÉPHONE

COURRIEL

TÉLÉMÉDECINE ET BOUTIQUE EN LIGNE

PLUS QUE JAMAIS, NOS ÉQUIPES SONT LÀ POUR AIMER, SOIGNER ET GUÉRIR VOS ANIMAUX.

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Laurier
514 277-0977 | receptioninfolaurier@anima-plus.com

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Île-Perrot
514 453-6661 | receptioninfoperrot@anima-plus.com

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Les Coteaux
450 267-8210 | receptioninfocoteaux@anima-plus.com

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Varennes
450 652-5252 | receptioninfovarennes@anima-plus.com

Clinique vétérinaire Anima-Plus Rock Forest
819 864-7887 | receptioninforkf@anima-plus.com

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Gatineau
819 643-3131 | receptioninfomp@anima-plus.com

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Régional
819 246-2428 | receptioninforeg@anima-plus.com

Hôpital vétérinaire Anima-Plus Beauport
418 667-0077 | receptioninfobpo@anima-plus.com

Clinique vétérinaire Anima-Plus La Capitale
418 627-5770 | receptioninfocap@anima-plus.com

Clinique vétérinaire Anima-Plus Neufchâtel
418 845-2272 | receptioninfoneu@anima-plus.com

Bureau vétérinaire Anima-Plus Sainte-Brigitte
418 825-3555 | receptioninfobrig@anima-plus.com

WWW.ANIMA-PLUS.COM

animaPLUS
Groupe vétérinaire Anima-Plus Inc.

UNE BELLE VUE
TOUT EN HAUTEUR!
A BEAUTIFUL VIEW FROM THE TOP!

Passerelle Olduvaï

UN PASSAGE RICHE EN ÉMOTIONS!

Du haut d'une passerelle piétonne, épiez six espèces dans leur habitat. Quoi de mieux après avoir fait l'expérience des tunnels vitrés que de prendre une bouffée d'air frais du haut de la passerelle.

Vous traverserez trois continents lors de cette marche plus qu'agréable. Assurez-vous de ne rien échapper car ce qui tombe de la passerelle devient automatiquement la propriété des macaques japonais! La Passerelle Olduvaï permet d'observer également : les ours noirs, les loups arctiques, les lynx du Canada, les marabouts, les grues couronnées, les hyènes tachetées et Tanuk le tapir de Malaise. Trouvez plus d'informations sur les affiches éducatives tout au long de la passerelle.

Si vous avez des questions lors de votre passage sur la passerelle, n'hésitez pas à les poser aux employés présents. C'est toujours un immense plaisir de vous parler!

OLDUVAÏ WALKWAY

AHIGH STAND POINT FOOTBRIDGE, HIGH IN EMOTIONS!

After a walk in the glass tunnels, there is nothing better to breath fresh air from the height of our Olduvai footbridge, where you can observe six species in their habitat.

You will cross three continents during this walk more than pleasant. Be careful not to drop anything in the macaques area; whatever they find is theirs forever! You can also observe black bears, arctic wolves, Canadian lynx, marabout, crowned cranes, the spotted hyenas and Tanuk the Malayan tapir. You will find educational signage to learn more about the animals along the footbridge.

Feel free to chat with our knowledgeable staff. It's a great pleasure for them to answer any of your questions!

PRÉSENTÉ PAR
Presented by
CANADIAN TIRE

Application mobile

Visitez le parc comme jamais auparavant, détails PAGE 3

MOBILE APP
Visit the park as never before, details PAGE 3

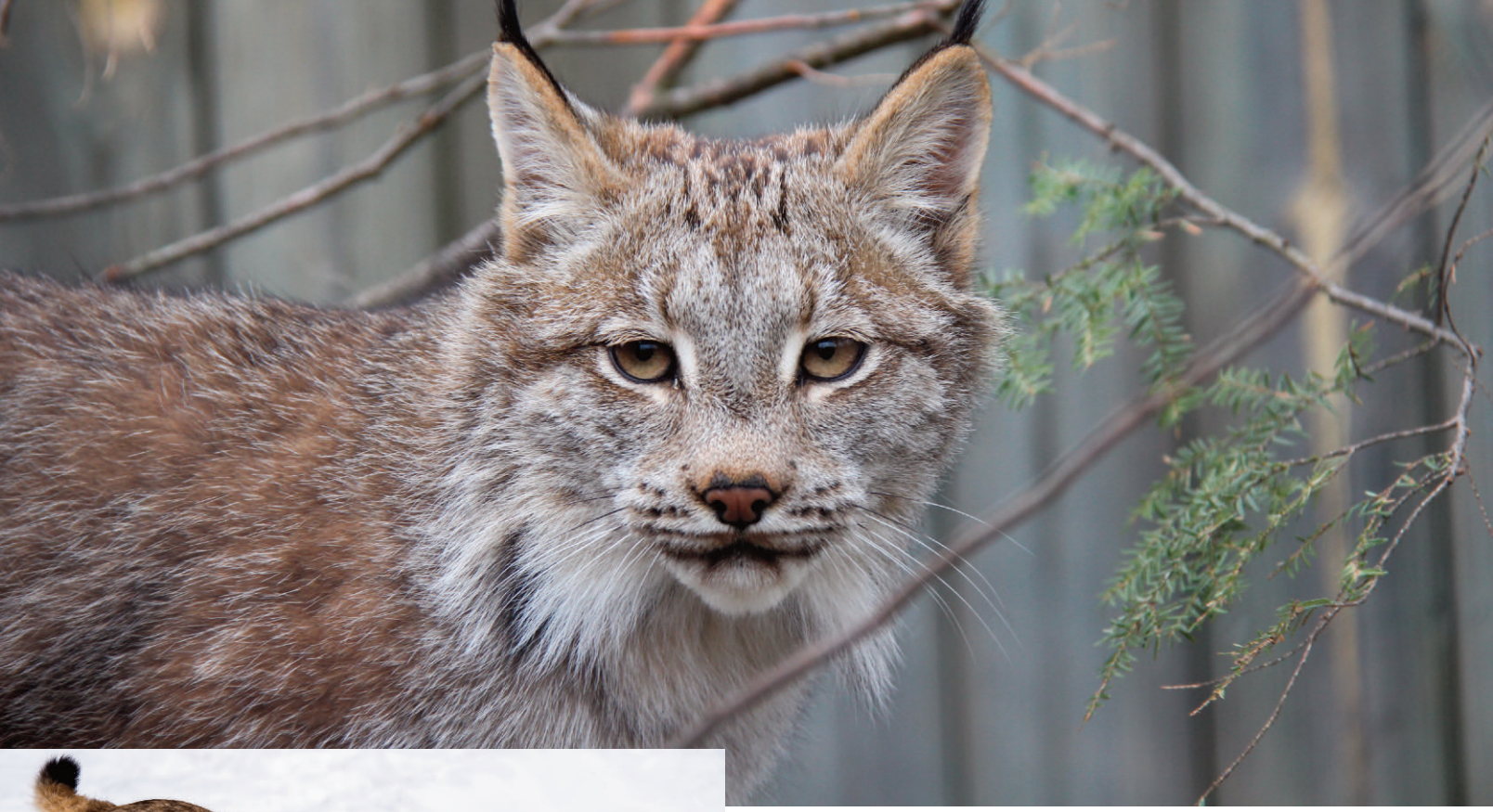


PHOTO : PATRICK CASAVANT

Lynx du Canada
CANADIAN LYNX

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

GRANDEUR | SIZE : **0,32 – 0,58 M** **VITESSE** | SPEED : **70 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **17 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **8 – 18 KG** **GESTATION** : **2 M**

Ce prédateur canadien est parfaitement adapté au climat froid. Sa fourrure le protège des températures extrêmes et ses larges pattes l'empêchent de s'enfoncer dans la neige. On le distingue facilement des autres félins grâce à sa queue courte et au fin pinceau de poils noirs surmontant ses oreilles.

Le lynx chasse la plupart des petits mammifères. Sa technique de chasse favorite est le saut à l'affût. Comme la majorité des félins, le lynx est solitaire. La femelle s'occupe seule des petits qui naîtront dans une tanière ou dans un arbre creux.

Le lynx a été une grande victime d'une chasse intensive pour sa fourrure, mais de nos jours les populations ont retrouvé de la stabilité.

Nos lynxs

Ember et ses deux filles, Emma et Émeraudes sont les fières représentantes de leur espèce au Parc Safari.

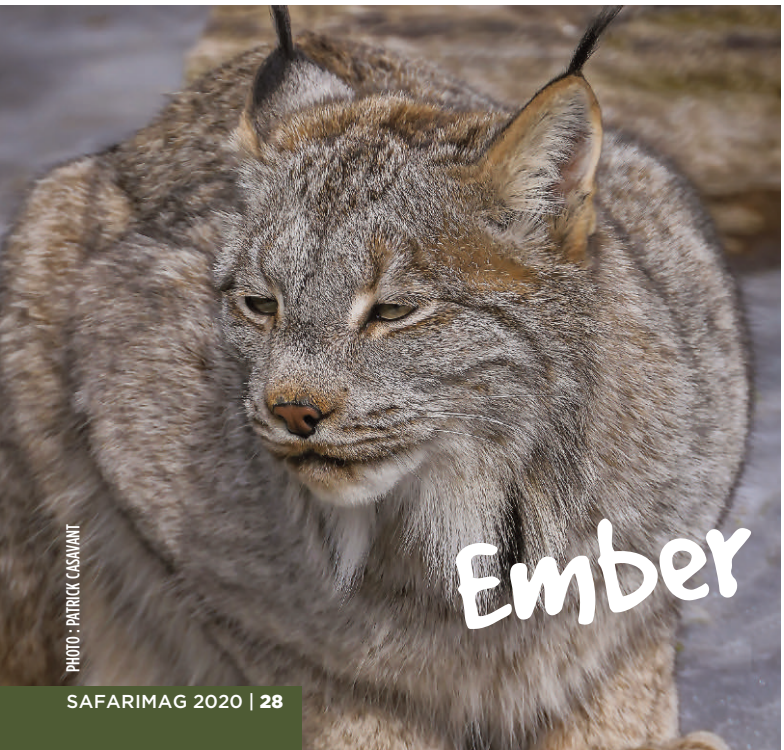


PHOTO : PATRICK CASAVANT

This Canadian predator is perfectly adapted to life in a cold northern climate. Their fur protects them from extreme temperatures and their large paws keep them from sinking into the snow. They are easily distinguished from other members of the feline family because of their short tails and the tufts of black hair on top of their ears.

Lynxes hunt primarily small mammals. Their favoured hunting method is to perch on a lookout point and jump from there. Like most cats, lynxes are solitary. Mothers will care for their young, keeping them safe in a den or hollow tree.

Lynxes were once threatened by being hunted and trapped for their fur, but more recently, their population has stabilized.

Our lynx

Ember and her two daughters, Emma and Emerald, proudly represent their species at Parc Safari.

Ours noirs
BLACK BEARS

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

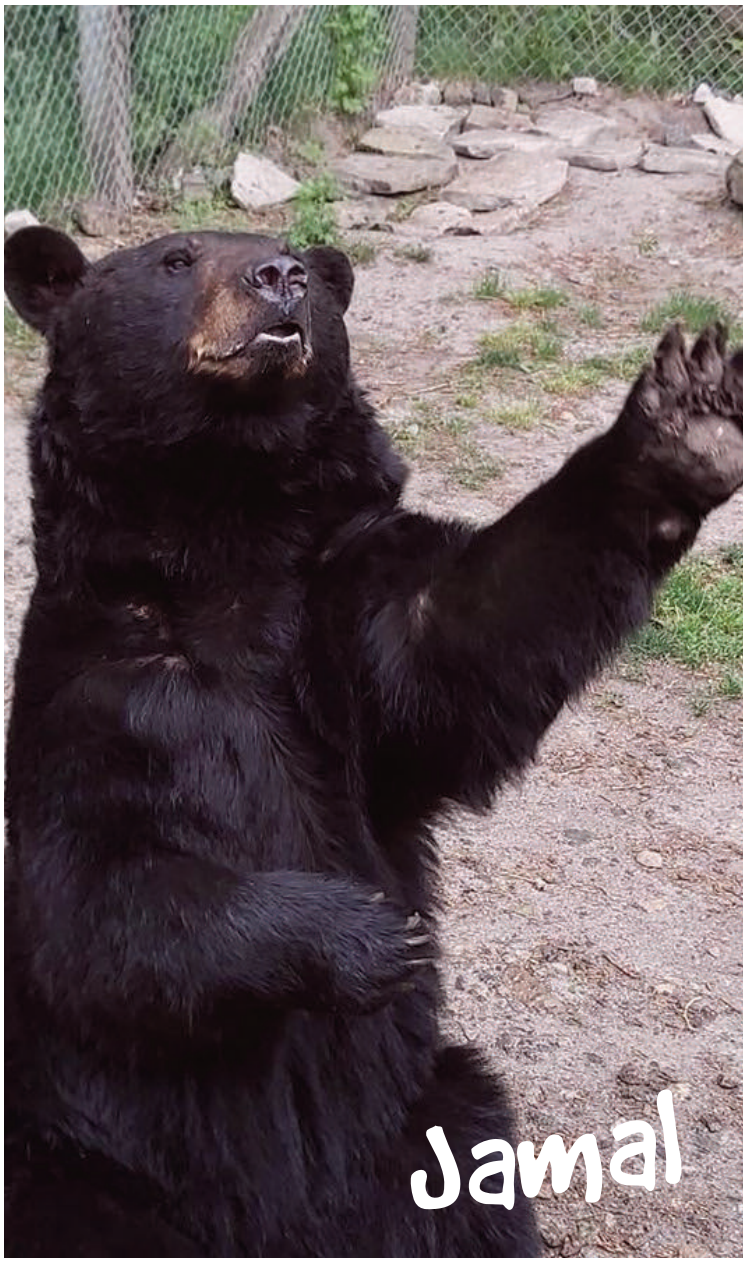


PHOTO : PATRICK CASAVANT

GRANDEUR | SIZE : **1 – 1,2 M**
POIDS | WEIGHT : **70 – 270 KG**
VITESSE | SPEED : **55 KM/H**
GESTATION : **6 – 7 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 – 15 A/Y**

L'ours noir est le plus commun des ours en Amérique du Nord, soit du Canada et de l'Alaska jusqu'au nord du Mexique. On estime sa population au Canada à quelques 300 000 individus répartis un peu partout à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'île d'Anticosti ainsi que le sud de l'Ontario, de la Saskatchewan et de l'Alberta où l'espèce a totalement disparu.

L'ours noir est doté d'un odorat et d'une ouïe très développés contrairement à sa vue qui est plutôt faible. Il possède également sur chacune de ses pattes, cinq griffes recourbées, non rétractiles et extrêmement puissantes.

Animal corpulent, il perdra jusqu'à 30 % de son poids lors de l'hibernation, mais retrouvera rapidement ses kilos à son réveil, si évidemment la nourriture abonde, principalement les baies et les fourmis.

Nos ours noirs

Les cinq ours noirs du Parc Safari sont tous des mâles. Trois frères facilement identifiables en raison des marques blanches qu'ils ont tous sur la poitrine. Celle de Ras est en forme de «M», celle de Budha en forme de bavette et celle de Scratch en forme de «V». Quant à Jamal et Malakaï, ils sont facilement reconnaissables étant tout noir et aussi les plus petits.

Budha est le plus gros du groupe. Il est tellement gourmand qu'il a de la difficulté à se contrôler quand il voit de la nourriture. Pour sa part, Ras est calme et respectueux en tout temps avec les zoologistes. Finalement, Scratch est le plus indépendant du groupe et aussi le plus imposant.

Jamal, quant à lui, est généralement calme, mais devient un peu plus enjoué lorsque son frère Malakaï l'entraîne dans ses jeux.

The black bear is the most common bear in North America, living everywhere from Canada and Alaska to northern Mexico. The Canadian population is estimated at 300,000, spread throughout every part of the country except Prince Edward Island and Anticosti Island, as well as southern Ontario, Saskatchewan and Alberta, where the species has disappeared.

The black bear has a highly developed sense of smell, but their vision is comparatively weak. Each of their paws has five curved, non-retracting claws that are extremely powerful.

These rotund animals can lose up to 30% of their weight during hibernation, but quickly regain it in the spring when food, principally berries and ants, is abundant.

Our Black Bears

All five of our black bears are male. Three are brothers, easily identified because of the white marks on their chests. Ras has one in the shape of an "M", Buddha has one in the shape of a bib and Scratch's is V-shaped. Jamal and Malakaï are all black and smaller than the other three.

Buddha is the largest of the group. He is a greedy eater and has trouble controlling himself when he sees food. However, he is always calm and respectful around our zoologists. Scratch is the most independent of the group and also the most imposing.

Jamal usually keeps to himself, but gets more playful when his brother Malakaï gets him to join in games.

Loups Arctiques
ARCTIC WOLVES

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

GRANDEUR | SIZE : **0,65 – 0,8 M** **VITESSE** | SPEED : **45 – 50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **10 – 15 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **+45 KG** **GESTATION** : **2 M**

Le loup appartient à la famille des canidés tout comme le chien. Il vit en meute et l'éducation des louveteaux est faite par tous les membres de la meute. Il peut arriver aussi que la mère ait besoin d'une nourrice pour l'aider à nourrir ses petits.

Un de nos loups | Nuna, née le 16 mars 2012

Nuna est née au Parc Safari. Lorsqu'elle est sortie de sa tanière, elle avait une fracture à une patte arrière et a dû subir une opération d'urgence au Centre vétérinaire Rive-Sud à Brossard. Il fallait faire vite, car Nuna devait retrouver la meute dans les 24 heures, sinon elle risquait d'être rejetée. Il est possible de voir tout le travail qu'a nécessité l'intervention puisque Radio-Canada l'a filmée dans le cadre de son émission Animo et diffusée le 25 avril 2013.

Wolves belong to the canine family, just like domestic dogs. They live in packs and rear their cubs collectively. Sometimes, a mother wolf will even need the help of a "nanny" to feed her babies

***One of our wolves** | Nuna, born on March 16th, 2012*

Nuna was born at Parc Safari. When she was delivered, she had a broken leg and had to have emergency surgery at the South Shore Veterinary Centre in Brossard. This had to be done right away, because she had only 24 hours to rejoin her pack, or she would have been rejected. The story of her birth and the medical intervention was filmed by Radio Canada for the show Animo and was broadcast originally on April 25, 2013.

Macaques japonais
JAPANESE MACAQUES

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

GRANDEUR | SIZE : **0,8 – 0,95 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **4 – 16 KG** **GESTATION** : **5 – 6 M**

Le macaque japonais est le plus nordique des primates. Considéré comme le plus robuste et le plus lourd des macaques, celui que l'on appelle aussi « singe des neiges » vit dans les montagnes du Japon en groupes familiaux. Ce primate peut facilement supporter des températures hivernales jusqu'à -20° C.

L'épouillage détermine le rang social chez chaque individu. L'animal dominant se fait épouiller le plus souvent alors que lui ne s'abaissera jamais à accomplir cette tâche. C'est le dominant bien sûr qui possède le plus beau pelage de tout le groupe.

The Japanese macaque lives farther north than any other primate. Regarded as the most robust and heaviest of the macaques, these "snow monkeys" live in family groups in northern Japan. The can easily abide winter temperatures of -20°C.

Grooming distinguishes the social rank of each individual. The dominant animal is most often groomed, but he will never lower himself to groom others. It is the dominant, of course, that has the most beautiful coat in the group.

Complexe Atlantide

L'endroit familial par excellence au Québec

Nouveauté 2019 ZOO

Venez admirer notre diversité d'animaux dans un environnement boisé.

Tigres, léopards, lions, loups, grizzly, etc.

Venez découvrir nos gardiens de l'Atlantide

Le paradis des enfants

Situé au 11155, Route 335
Saint-Calixte, Qc J0K 1Z0

www.complexeatlantide.com

450-222-5225

PARC SAFARI POSTER

Hyènes tachetées
SPOTTED HYENAS

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

GRANDEUR | SIZE : **0,7 - 0,9 M**
POIDS | WEIGHT : **45 - 80 KG**
VITESSE | SPEED : **60 KM/H**
GESTATION : 3 - 4 M
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 - 25 A/Y**

La hyène tachetée, la hyène rayée, la hyène brune et la protèle sont les seules à faire partie de la famille des hyénidés. La hyène a une mâchoire beaucoup plus puissante que celle du lion. Son alimentation consiste en 70 % des cas de proies qu'elle aura chassées, sinon elle volera les proies de d'autres prédateurs ou se contentera de charogne. La hyène vit habituellement en clan.

Nos hyènes

Les sœurs Zuba et Thika sont nées le 1er avril 2010 dans la réserve de Kevin Richardson en Afrique du Sud et sont arrivées au Parc Safari la même année.

Zuba est impatiente et gourmande. Si on met trop de temps à lui donner sa nourriture, elle pleure sans arrêt jusqu'à l'arrivée de sa ration.

Thika est plus sérieuse. Elle est calme et observatrice. Thika a développé une attitude de femelle dominante et semble à l'aise dans ce rôle.

The spotted hyena, the striped hyena, the brown hyena and the giant hyena are the only members of the family hyeninae. The hyena's jaws are considerably stronger than those of a lion. About 70% of their diet consists of prey that they hunt themselves, but they will also steal prey from other animals. They normally live in packs.

Our hyenas

Sisters Zuba and Thika were born on April 1, 2010 on Kevin Richardson's South Africa reserve and arrived at Parc Safari the same year.

Zuba is impatient and loves her food. If her keepers take too long bringing her meal, she will cry constantly until it arrives.

Thika is more serious. She is calm and observant. She has developed the temperament of a dominant female and seems quite comfortable in that role.

Tapir de Malaisie
MALAYAN TAPIR

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

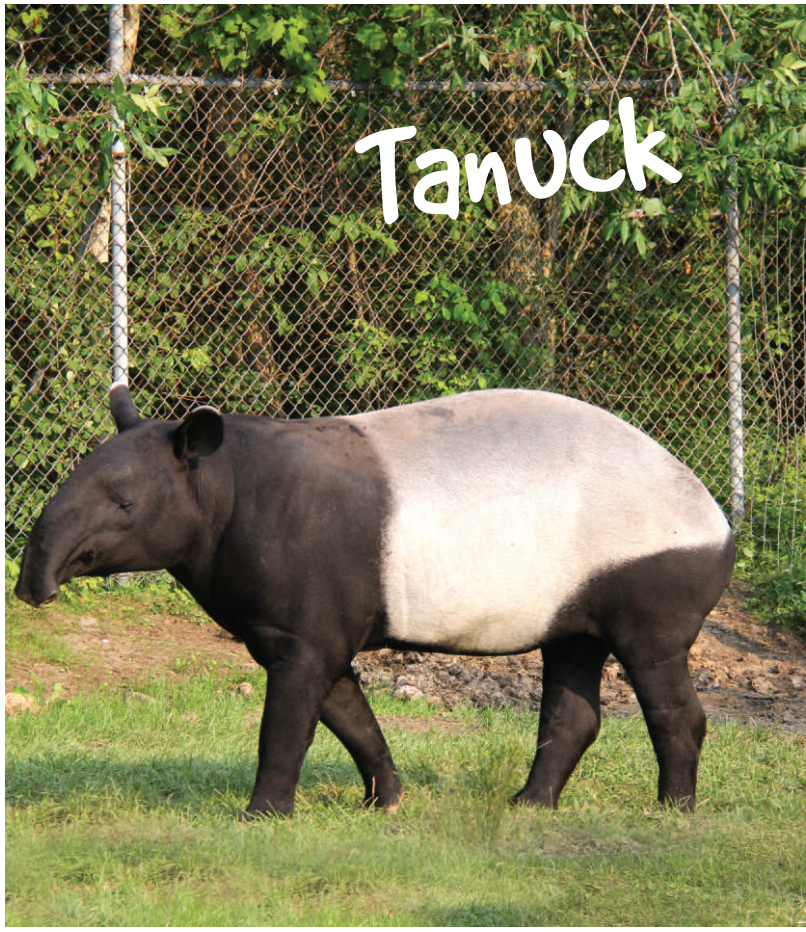
GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,3 M**
POIDS | WEIGHT : **295 - 400 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **13 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **30 A/Y**

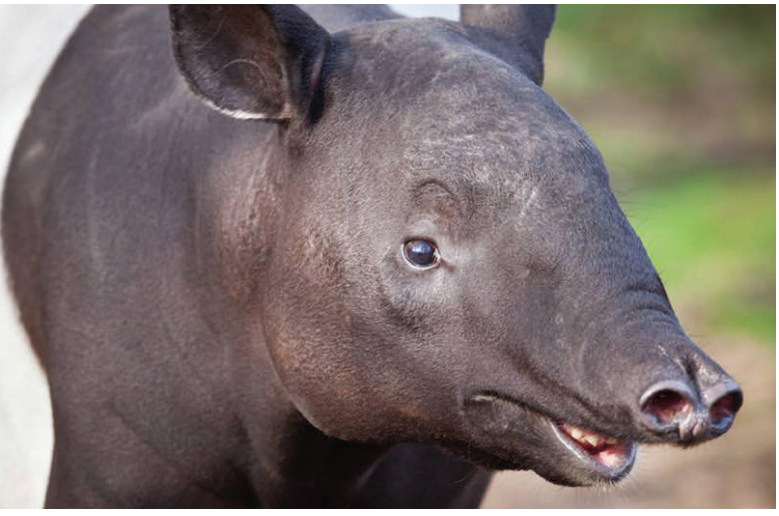
Tanuk, notre tapir de Malaisie, possède une trompe comme un éléphant, le corps trapu semblable à celui du rhinocéros et le pelage noir et blanc rappelant celui du panda.

Ses origines sont apparentées aux familles du rhinocéros et de cheval. Ses prédateurs naturels sont les tigres et les léopards. Le tapir de Malaisie est en danger d'extinction en raison de la déforestation qui bouleverse son habitat naturel. Il en existe moins de 2000 à travers le monde.

Tanuk, our Malayan tapir, has a trunk like an elephant, a body like a rhinoceros and a black and white coat like of a panda bear.

Tapirs are part of the family that includes rhinoceroses and horses. Their natural predators include tigers and leopards. The Malayan tapir is endangered due to deforestation, which is destroying their natural habitat. There are fewer than 2,000 in the world today.





RAGE DU RATON

La RAGE, c'est MORTEL!

Les animaux sauvages peuvent être porteurs de la rage et la transmettre aux humains.

Si vous voyez des ratons laveurs, des mouffettes ou des renards agressifs, désorientés, paralysés ou morts, communiquez avec nous!

SIGNALEZ-NOUS LES ANIMAUX SUSPECTS!
1 877 346-6763
Québec.ca/rageduratonlaveur

Votre gouvernement

Québec

Marabouts
MARABOU STORKS

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,5 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **40 - 50 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **4,5 - 8 KG** **ÉCLOSION** | HATCHING : **30 J/D**

Il existe trois espèces de marabout. L'une d'elle vit en abondance en Afrique subsaharienne alors que les deux autres, présentes au sud de l'Asie, sont en voie de disparition. Le marabout se nourrit d'insectes, de rongeurs, de poissons, de grenouilles et de charogne qu'il dépècera facilement grâce à son puissant bec pouvant atteindre 30 cm.

Le marabout est capable de voler à une altitude remarquable, voire quelques milliers de mètres le rendant presque invisible du sol.

Nos marabouts

Curly, le plus petit des mâles, est tout de même plus gros que Marge. Curly se révèle aussi être un peu plus timide que son copain Big Boy.

En hiver, il est constamment juché en haut de l'enclos intérieur et ses gardiens n'ont d'autres choix que de lui apporter sa nourriture exactement là où il se trouve puisqu'il n'est pas question pour lui de descendre.

Parfois impoli quand on lui retire son bol, il laissera voir son mécontentement en claquant du bec dans l'espoir de faire peur aux gardiens afin qu'ils lui laissent son bol.

Durant l'été, il joue à l'indépendant et ne s'approche que rarement des gardiens.

There are three species of marabou. One is present in large number in Africa, but the other two live in the southern Asia, where they are considered an endangered species. The marabou feeds on insects, rodents, fish and carrion, which they snare with their powerful beaks that can reach up to 30 cm.

The marabou can fly remarkably high, thousands of metres, which makes them nearly invisible from the ground.

Our Marabous

Curly, the smallest of the males, is still larger than Marge. Curly is somewhat shy compared to his friend Big Boy.

In winter, he is constantly perched at the top of the inner enclosure and his keepers have no choice but to bring him his food exactly where he is, since it is out of the question for him to come down .

Occasionally impolite when his bowl is removed, he will show his displeasure with a snap of his beak in the hope of scaring the keepers so that they leave the bowl behind.

During the summer, he plays on his own and rarely approaches his keepers.

Grue couronnée
BLACK CROWNED CRANES

PASSERELLE OLDUVAÏ
OLDUVAÏ WALKWAY

GRANDEUR | SIZE : **1 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **+30 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **3 - 4 KG** **ÉCLOSION** | HATCHING : **30 J/D**

La grue couronnée est l'un des plus beaux oiseaux de la faune africaine. Les deux sexes sont de même apparence. Dans la culture du Kenya, cet oiseau est considéré comme le messager de la paix.

Malheureusement, la grue couronnée est menacée par le commerce illégal, la dégradation et la perte de son habitat à cause des sécheresses répétitives, de l'agriculture et du surpâturage.

Au Parc Safari, on peut observer la grue couronnée qui recherche et qui mange les insectes qu'elle trouve dans les grandes herbes de son enclos. Elle picore la nourriture à la surface du sol et creuse rarement avec son bec.

The Black crowned cranes are truly one of the most beautiful birds in Africa. Both sexes have the same appearance. In Kenya, they are considered messengers of peace.

Unfortunately, black crowned cranes are threatened by illegal trade and loss of habitat due to recurrent droughts, agriculture and overgrazing.

At Parc Safari, you can see the black crowned crane seeking out and catching insects that they find in the long grass of their enclosure. They peck at food on the surface of the soil, rarely digging with their beaks into the ground.

Sur la route des vacances!

CANADIAN TIRE

NOTRE GARAGE

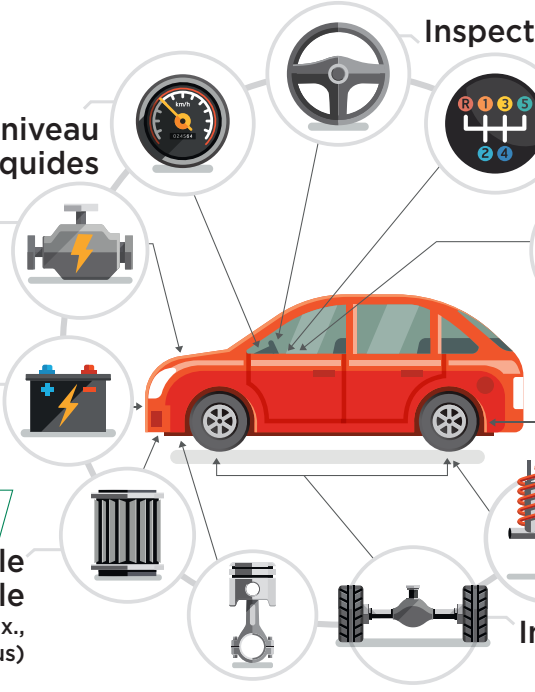
- NOUS OFFRONS DES HEURES D'AFFAIRES PROLONGÉES
- AVEC NOS 5500 CENTRES AUTO AU PAYS, NOUS CONNAISSONS VOTRE VÉHICULE
- NOUS RÉPARONS TOUS LES MODÈLES ET MARQUES
- NOUS OFFRONS UNE GARANTIE NATIONALE

FORFAIT VIDANGE D'HUILE

PRÊT POUR LA ROUTE

À partir de **59,99 $**

LE FORFAIT COMPREND :



- Inspection direction et suspension†
- Inspection en 40 points
- Inspection des freins†
- Vérification de la pression des pneus
- Rotation des pneus
- Inspection de l'alignement†
- Mise à niveau des liquides
- Analyse du système d'alimentation
- Vérification de la batterie et du système de charge
- Castrol Vidange d'huile conventionnelle (filtre d'une valeur de 5$ max., frais enviro. en sus)

†Inspection visuelle seulement

TRAVERSEZ L'HABITAT DES GRANDS FÉLINS!
WALK ACROSS THE BIG FELINES HABITAT!

Tunnel des félins
UNIQUE EN AMÉRIQUE!

Vous vous promenez dans les tunnels de verre, à demi enfouis, dans l'enclos des lions et des tigres. Un lion s'approche. Vous êtes sa proie. Imaginez un lion de 250 kg qui se jetterait sur vous, toutes les griffes sorties. Des griffes qui allient la précision des doigts et la force des pinces d'une tenaille. Dans votre situation, pas besoin d'effets spéciaux comme au cinéma pour éprouver des sensations fortes. Rassurez-vous! Vous êtes dans «Le tunnel des félins» au Parc Safari. Ces tunnels ont deux épaisseurs de vitres et celles-ci sont laminées. Vous êtes en sécurité au milieu de la savane où les lions blancs, les lions fauves et les tigres vous observent.

***FELINES' TUNNEL** • UNIQUE IN AMERICA!*

You can walk through the glass tunnels, half buried in the enclosure of lions and tigers. Imagine a 250 pound lion approaching you... You don't need to go to the movie or to Africa to experience a certain discomfort in a face to face encounter with the «King of the Jungle». These tunnels have two layers of glass and are laminated. You are in a safe area to enjoy the white lions, tawny lions and the tigers in the middle of a savannah where they observe you..

Les résidents du parc vu autrement !

Découvrez l'histoire, le mode de vie, et les secrets de Simba.

EN VENTE À LA BOUTIQUE SOUVENIR.

Emmanuel Lauzon
AUTEUR

LES ÉDITIONS DE LA BAGNOLE
Une société de Québecor Média

Canada | Conseil des Arts du Canada / Canada Council for the Arts | SODEC Québec

Lions
LIONS

TUNNEL DES FÉLINS
FELINES' TUNNEL

GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,2 M** **VITESSE** | SPEED : **50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **120 - 250 KG** **GESTATION** : **3 - 4 M**

Le lion, affectueusement nommé « Roi de la jungle », se trouve surtout en Afrique, mais on en observe également quelques populations en Asie. On le reconnait facilement à la crinière ébouriffée que portent les mâles.

Contrairement aux autres espèces de félins, le lion est un animal grégaire, c'est-à-dire qui vit en groupe. Chaque troupe est dirigée par un mâle ou une coalition de mâles.

Ce sont les femelles qui chassent le plus souvent. Le mâle, lui, veillera à la protection du territoire et des lionceaux. Il ira quand même aider parfois à la chasse lorsqu'il s'agit de gros bétail.

Les lions sont les plus gros félins de la savane et n'hésiteront pas à voler les proies tuées par les autres carnivores.

L'espèce est classée vulnérable en raison du braconnage et des attaques organisées par les éleveurs de bétail. Leur statut est particulièrement précaire en dehors des réserves protégées.

Nos lions

Simba, né le 14 juin 1999
Simba signifie « lion » en swahili, une langue de Tanzanie. Son rugissement est très profond et impressionnant. Il est le père de Shaka, Maïsha, Kiwanja et Ilori

Maïsha et Kiwanja, nées le 11 juin 2002
Les noms Maïsha et Kiwanga signifient respectivement « terre » et « eau ». Plutôt ironique cependant puisque c'est Maïsha qui aime l'eau. Elle ira chercher ses jouets dans les bassins d'eau s'ils y tombent alors que Kiwanja n'y mettra jamais les pattes. Les deux lionnes sont enjouées et affectueuses entre elles, tout comme avec les zoologistes.

Shaka, né le 31 mai 2003
Shaka a « joué » avec l'acteur Leonardo DiCaprio dans le film l'Aviateur, tourné à Montréal en 2003. Son rôle lui a laissé un côté un peu diva. Shaka pleurniche lorsqu'il veut de l'attention et il fait des crises quand il n'a pas ce qu'il désire.

Ilori, née le 16 juillet 2005
Son nom signifie « enfant chérie ». Elle démontre beaucoup d'affection envers son papa Simba. Ilori a un caractère très fort et est aussi très dépendante de son père.

The lion, popularly known as the "King of the Jungle," is predominantly found in Africa, although there are some lion populations in Asia as well. The male lion is easily recognized by its distinctive mane.

Unlike other felines, the lion is a social animal and lives in groups. Each pride is headed by a dominant male or a coalition of males.

Female lions are the primary hunters. Males guard the pride's territory and protect the cubs, although they may help with the hunt when large prey is involved.

Lions are the largest cats of the savannah and are quick to steal food killed by other carnivores. They are considered vulnerable to extinction, as a result of poaching and attacks by livestock owners. Their status is particularly precarious outside of protected reserves.

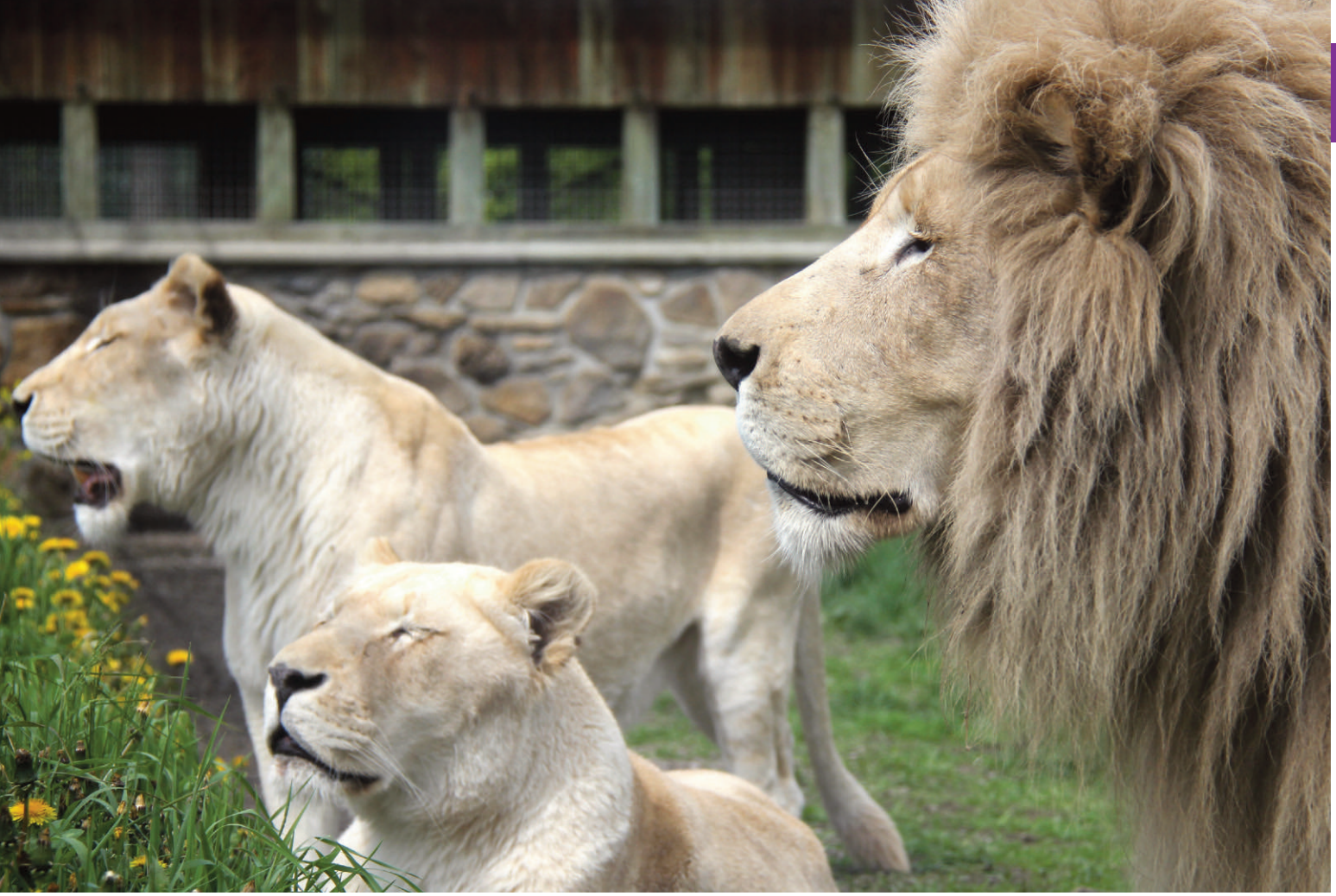
Our Lions

Simba, born June 14, 1999
Simba means "lion" in Swahili, a language spoken in the country of Tanzania. He has a distinctively deep and impressive roar. Simba is father to Shaka, Maïsha, Kiwanja and Ilori.

Maïsha and Kiwanja, born June 11, 2002
Maïsha means "earth" and Kiwanja means "water" – which is actually funny because Maïsha is the true water lover of the two. If any of her toys fall into the water, she is happy to dive in and fetch them, something Kiwanja would never do. Both lionesses are playful and affectionate with each other and with the park's resident zoologists.

Shaka, born May 31, 2003
Shaka appeared alongside Leonardo DiCaprio in the film The Aviator, which was shot in Montreal in 2003. And his celebrity status seems to have gone to his head! He whines when he wants attention and he's been known to throw a tantrum when something is not to his liking.

Ilori, born July 16, 2005
Ilori's name means "treasured child." She has a strong personality. Not only is she particularly affectionate toward her father, Simba, but she is also very dependent on him.



Lions Blancs
WHITE LIONS

TUNNEL DES FÉLINS
FELINES' TUNNEL

GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,2 M**
POIDS | WEIGHT : **120 - 250 KG**
VITESSE | SPEED : **50 KM/H**
GESTATION : **3 - 4 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 A/Y**

Timbavati le mâle, sa jumelle Kianga (yeux pers) et leur demi-sœur, Shanti (yeux bleus) ont élu domicile au Parc Safari en 2008. À la naissance, ils étaient blancs comme neige. Vers l'âge adulte, leur pelage s'est paré d'une teinte de blond ou de beige.

Arrivés directement du Zoo de Toronto, les quatre jeunes lions blancs, Gus, Hank, Olivier et Harrison sont venus enrichir la collection de fauves.

Les lions blancs ne sont pas une espèce en soi ni des lions albinos. Leur couleur blanche est le résultat d'un gène récessif transmis par les deux parents. Tous deux doivent porter le gène afin de donner naissance à un lionceau blanc.

Timbavati (the male lion), his twin sister, Kianga (blue-green eyes), and their half-sister, Shanti (bright blue eyes), took up residence at Parc Safari in 2008. At birth, their fur was as white as snow. As they grew to adulthood, it turned a light beige or cream colour.

Four younger lions – Gus, Hank, Olivier and Harrison – came to us straight from the Toronto Zoo and have been a welcome addition to our feline family.

White lions are not a separate species. Nor are they albinos. The colour of their fur is the result of a recessive gene shared by both parents. Both must be carriers in order for a cub to be born with a white coat.

Tigres de l'Amour
AMUR TIGERS

GRANDEUR | SIZE : **1,1 - 1,2 M** **VITESSE** | SPEED : **50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **180 - 300 KG** **GESTATION** : **3 - 4 M**

Mammifère carnivore de la famille des félins, le tigre est aisément reconnaissable à son pelage orange rayé de noir et parfois de blanc et noir.

Animal solitaire, le tigre de l'amour est le plus grand des félins et l'un des plus grands carnivores du règne animal.

La survie du tigre est menacée. Sur les neuf sous-espèces, trois sont complètement disparues, à savoir le tigre de Bali, le tigre de Java et le tigre de la Caspienne. Six autres sont classées « en danger » soit le tigre de Chine méridional, le tigre de l'Amour aussi appelé tigre de Sibérie, le tigre de Sumatra, le tigre d'Indochine, le tigre du Bengale et le tigre de Malaisie.

Si la chasse sportive a décimé les populations par le passé, la plus grande menace qui pèse actuellement sur les tigres sauvages demeure le braconnage et la perte de leur habitat. On le braconne afin de répondre à la demande de produits dérivés du tigre, essentiellement pour la médecine traditionnelle.

Le tigre a perdu plus de 93 % de son territoire où jadis il vivait ce qui signifie la quasi impossibilité de les réintroduire dans la nature.

Le tigre peut parcourir près de 8 km à la nage, faire des bonds de quatre mètres et atteindre des pointes de 95 km/h à la course.

Nos tigres

Keysha, née le 15 mai 2004
Keysha a vu le jour dans une ménagerie en Ontario. Le Parc Safari l'a recueillie le 17 juin 2007 et a dû complètement changé ses mauvaises habitudes alimentaires en lui offrant une diète adéquate. Ses conditions de vie s'en sont trouvées aussi considérablement améliorées tout d'abord par un bon suivi médical et ensuite par un environnement nettement plus confortable que ce qu'elle avait connu auparavant.

Naoum, né le 12 septembre 2008
Malgré ses 300 kg et son allure de dur à cuire, Naoum joue comme un chaton en lançant ses jouets dans les airs. Il en a même peur lorsqu'ils retombent sur lui. Il apprécie la compagnie de ses gardiens et c'est le favori des employés saisonniers. Comme il déteste la canicule, Naoum passe souvent ses après-midi d'été au frais à l'intérieur.

The tiger is a carnivorous mammal and part of the Felidae family. Its orange and black, or sometimes white and black, stripes make it easy to identify.

The Amur tiger is a solitary creature. It is the biggest of the big cats and one of the largest carnivores in the animal kingdom.

Tigers are currently fighting for their survival. Three of the nine subspecies – the Bali, Javan and Caspian tigers – are already extinct.Six others – the South China tiger, the Amur (or Siberian) tiger, the Sumatran tiger, the Indochinese tiger, the Bengal tiger and the Malayan tiger – are endangered.

Although hunting was once the single greatest threat to their existence, poaching and habitat loss are the main culprits today. The demand for tiger parts for traditional medicine and other uses drives the poaching trade.

Tigers have lost more than 93% of their historical habitat, making it virtually impossible to reintroduce them to the wild.

Tigers can swim close to 8 km, leap as high as 4 m and achieve running speeds of 95 km/h.

Our Tigers

Keysha, born May 15, 2004
Keysha was born at a roadside zoo in Ontario. She arrived at Parc Safari on June 17, 2007. Upon her arrival the employees had to initiate a new healthy diet suited to her nutritional needs. Her living conditions were also considerably improved, with adequate medical care and a much more comfortable environment than what she had previously experienced.

Naoum, born September 12, 2008
At 300 kg, Naoum may look tough, but he likes to toss his toys in the air just like a kitten. He'll even jump if one of them lands on him on the way down! He enjoys the company of his keepers and is a perennial favourite of our seasonal staff. Not a fan of extreme heat, Naoum tends to spend his summer afternoons inside cooling off.

DE RETOUR EN 2021!
BACK IN 2021!

Vivez l'arrière scène et assistez au déjeuner des lions

Vivez un face-à-face avec les fauves en parcourant le Tunnel des lions et celui des tigres, nourrissez les girafes à la terrasse Afrika, surplombez la plaine des guépards, caressez les daims, touchez les animaux de la ferme des cinq continents, assistez au vol des dieux du ciel en parcourant le Sentier des oiseaux de proies et participez à la collation des animaux !

GO BACKSTAGE AND ATTEND THE LIONS' LUNCH

Have a face-to-face encounter with the wild beasts in the Tunnel of Lions and of Tigers; feed the giraffes on the African Terrace; take in the view of the cheetah plane; reach out and touch the fallow deer and other animals on the Farm of the Five Continents; witness the sky gods in flight as you walk along the Raptor Trail; and participate in feeding the animals!

DÉCOUVREZ NOS ANIMAUX DE LA FERME!
DISCOVER OUR FARM ANIMALS!

Ferme des Cinq Continents
NOS AMIS D'ICI ET D'AILLEURS

Bienvenue à la Ferme des Cinq Continents! À l'intérieur de cette section, nous vous présentons des animaux domestiques et sauvages. Vous y verrez des animaux de compagnie ainsi que des animaux qui contribuent au cycle de la vie en fournissant nourriture, fourrure, os, épines et dans certains cas, leurs déjections que l'on transforme en combustible.

Ajoutons à cette liste des animaux qui nous sont très familiers ici en Amérique : vaches, poules, canards, lapins, cochons et chevaux.

***FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM** • FRIENDS FROM HERE AND THERE*

Welcome to the Five Continent Farm! Inside, you'll meet animals both wild and domestic. You will see pets as well as animals that contribute to the cycle of life by providing food, fur, bones, horns and in some cases droppings that can be turned into fuel.

And you can add to that list some animals we are very familiar with here in North America: cows, chickens, ducks, rabbits, pigs and horses.

Ouistiti
MARMOSET

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,12 - 0,20 M**
POIDS | WEIGHT : **0,12 - 0,40 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : 5 M
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 A/Y**

Le ouistiti, que l'on appelle parfois marmoset, pèse entre 120 et 400 grammes. Il habite les régions situées le long de la côte est du Brésil et au sud de l'Amazonie. Le ouistiti figure parmi les singes les plus petits et les plus colorés avec toute une gamme de moustaches, de crêtes, de crinières et autres artifices.

The marmoset, weighs between 120 and 400 grams. They live in areas along the Brazilian coast and to the south of the Amazon. Marmosets are among the smallest and most colourful species of monkeys and sport a great variety of whiskers, crests, manes and other distinguishing features.

Suricate
MEERKAT

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,25 - 0,35 M**
POIDS | WEIGHT : **0,6 - 0,9 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **11 S/W**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 - 14 A/Y**

Ce petit mammifère vivant dans les plaines semi-désertiques du sud-ouest de l'Afrique a la vue perçante, l'ouïe extrêmement fine et l'odorat développé. Ses griffes puissantes atteignent deux centimètres de long. Ils montent la garde, creusent des terriers et jouent entre eux. Leur habitat a été aménagé grâce à une levée de fonds organisée par la Fondation des Amis du Parc Safari.

This small mammal has sharp eyesight, extremely fine hearing and a well-developed sense of smell. Its legs are equipped with powerful claws two centimetres long. Here, they spend their time guarding their territory and playing together.Their habitat was developed thanks to the fundraising efforts of the Friends of Parc Safari Foundation.

Fennec
FENNEC FOX

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,2 - 0,3 M**
POIDS | WEIGHT : **0,8 - 1,9 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **+1 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 A/Y**

Le fennec est surnommé le renard du désert ou le renard des sables du Sahara. Dans son milieu naturel, le désert, il utilise ses grandes oreilles pour évacuer la chaleur corporelle. Le plus petit renard du monde réside dans des terriers ou des petites grottes. Ici, il mange de la moulée pour chat, des œufs, des fruits, des légumes, des insectes et de la viande.

The fennec is also called the desert fox. In their natural habitat, fennecs use their large ears to help diffuse body heat. They are the smallest foxes in the world and they live in burrows or in natural shelters like caves. Here they eat a diet of cat food, eggs, fruits, vegetables, insects and meat.

Flamand rose
FLAMINGO

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **1,2 - 1,4 M**
POIDS | WEIGHT : **2 - 4 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **30 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **25 A/Y**

Plumage rose, silhouette élancée, longues et fines pattes aux pieds palmés; voilà le flamand rose. On le retrouve en Amérique centrale, Amérique du Sud, Afrique, Asie, Océanie et Europe. En raison de sa grande taille et que ses proies sont petites, il passe un temps considérable à se nourrir. Il dort debout sur une ou deux pattes, la tête cachée sous une aile.

The pink plumage, slender figure and long, thin legs with webbed feet; these are characteristics of the flamingo, which is found in Central America, South America, Africa, Asia, Oceania and Europe. Although they are large, they tend to hunt small prey, which means that they spend a lot of time feeding. The flamingo sleeps upright on one leg or two, head hidden under a wing.

Émeu
EMU

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **1,5 - 1,7 M**
POIDS | WEIGHT : **36 - 55 KG**
VITESSE | SPEED : **50 KM/H**
ÉCLOSION | HATCHING : **60 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **10 - 15 A/Y**

L'émeu se classe au deuxième rang des oiseaux les plus grands après l'autruche. Cet oiseau nomade d'Australie est capable de parcourir de très longues distances pour trouver sa nourriture qui se compose principalement de plantes et d'insectes.

The emu is the second largest species of bird after the ostrich. These Australian nomads are known for their ability to run very long distances in order to find food, which consists mostly of plants and insects.

Porc-épic africain
AFRICAN PORCUPINE

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,65 - 0,85 M**
POIDS | WEIGHT : **15 - 30 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **+3 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 - 15 A/Y**

De la taille d'un castor, le porc-épic africain est un animal nocturne vivant dans les régions du sud de l'Afrique, là où la végétation abonde. Ses épines peuvent mesurer entre 60 et 70 cm de long. En cas de danger, il les redresse, ce qui lui donne une apparence énorme et menaçante, mais en aucun cas, il ne peut les projeter.

The African porcupine is about the size of a beaver and is a nocturnal animal native to sou-thern Africa, where there is plenty of vegetation. Their quills can measure between 60 and 70 cm. When threatened, they will raise them, which gives them a large and imposing appearance, however they cannot project their quills away from their bodies.

Le mur Inca
LES RÉSIDENTS D'AMÉRIQUE DU SUD

Ici, vous êtes devant notre mur inca. Ce long et impressionnant mur de pierres, est une réplique exacte des spectaculaires constructions de Sacsayhuamán de Machu Picchu et de Cuzco.

Plusieurs symboles incas y sont incorporés, comme les lignes de Nazca, la pierre à douze angles de Cuzco, les visages de pierre du temple de Kalasasaya, la statue et la porte du soleil de Tiahuanaco en Bolivie. On y fait même un clin d'œil aux Mystérieuses Cités d'or.

Ce mur délimite les enclos des animaux d'Amérique du Sud.

***THE INCAN WALL** • SOUTH AMERICAN RESIDENTS*

Here, you are at our Incan Wall. This long and impressive wall of stones is an exact replica of the spectacular ones found at Sacsayhuamán, Machu Picchu and Cusco.

Many Incan symbols are incorporated into the wall, such as the Nazca lines, the twelve-pointed stone of Cusco, the stone faces of the temple of Kalasasaya, and the statue and the door of the sun from Tiahuanaco in Bolivia.

The wall borders the South American animal enclosure.

Mara
PATAGONIAN MARA

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,4 M**
POIDS | WEIGHT : **9 - 16 KG**
VITESSE | SPEED : **55 - 80 KM/H**
GESTATION : **3 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **10 - 15 A/Y**

Le mara, aussi appelé lièvre de Patagonie, est quasi menacé d'extinction. Il s'agit du troisième plus gros rongeur après le capybara et le castor. Bien que de petite taille, le mara est un animal très rapide qui peut faire des pointes de 55 km/h et atteindre même les 80 km/h sur une courte distance.

The Patagonian mara, also called the Patagonian hare has near-threatened status in the wild. They are the third largest rodents in the world, after the capybara and beaver. Although they are rather small, maras are very fast, running at speeds of 50 km/h and capable of reaching 80 km/h for short distances.

Capybara
CAPYBARA

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,6 M**
POIDS | WEIGHT : **30 - 60 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
GESTATION : **4 M**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **8 - 12 A/Y**

Adulte, le capybara mesure un peu plus d'un mètre de long et pèse de 50 à 60 kg. Il est le plus gros rongeur au monde. Animal très social, il se regroupe en troupeau d'une vingtaine d'individus afin d'assurer sa sécurité. Excellent nageur, il vit aussi en milieu semi-aquatique.

An adult capybara measures more than a metre long and can weigh between 50 and 60 kg. They are the largest rodents in the world. Very social animals, they live in groups of twenty or more, which helps ensure their safety. They are excellent swimmers and live in semi-aquatic environments.

Lama
LAMA

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,25 M** **VITESSE** | SPEED : **50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **10 - 20 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **120 - 200 KG** **GESTATION** : **11 - 13 M**

Il y a des millions d'années, on retrouvait des peuplades de lamas en Amérique du Nord, mais elles ont disparu et ne vivent maintenant qu'en Amérique du sud. Le lama peut porter jusqu'à 20 kilos. Il est domestiqué notamment pour sa laine, plus légère, plus soyeuse et sept fois plus chaude que celle du mouton. Il peut cracher lorsqu'il se défend.

Millions of years ago, lamas lived throughout North America, but are now found only in South America. A lama can carry loads of 20 kg. They are widely domesticated for their wool, which is lighter, silkier and seven times warmer than sheep's wool. If threatened, they will spit in self-defense.

Pélican
PELICAN

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

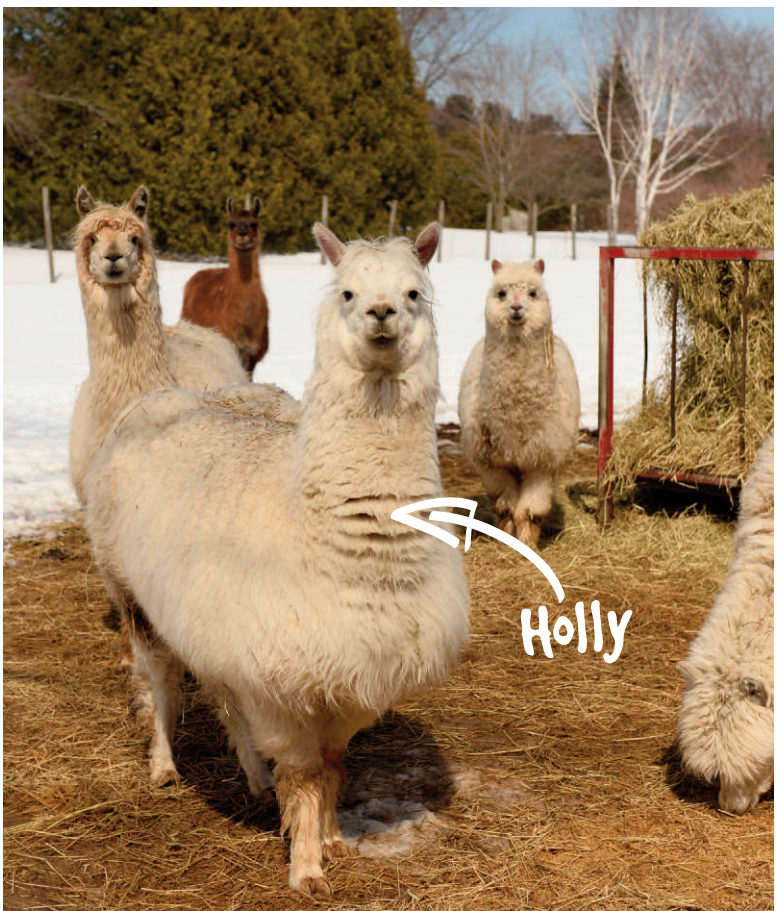
GRANDEUR | SIZE : **1 - 1,6 M** **VITESSE** | SPEED : **50 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **15 - 25 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **6 - 8 KG** **ÉCLOSION** | HATCHING : **30 J/D**

Il existe huit espèces de pélican. Le Canada en compte deux dans les Provinces de l'Ouest. Excellent pêcheur, le poisson constitue d'ailleurs sa principale nourriture. Sa poche sous le bec, remarquablement extensible, lui sert de puise lorsqu'il pêche. Il vit surtout sur des îles à l'intérieur des terres. Il peut voler 24 heures consécutives et parcourir 500 kilomètres en une journée.

There are eight species of pelican, two of which are found in Canada's western provinces. These enormous birds are amazing fishers, using the flexible pouch under their beak as a sort of net. Fish are pelicans' primary food source. They live mainly on inland islands. Pelicans can fly for 24 hours without stopping and can travel up to 500 km in a single day.

Alpaga
ALPACA

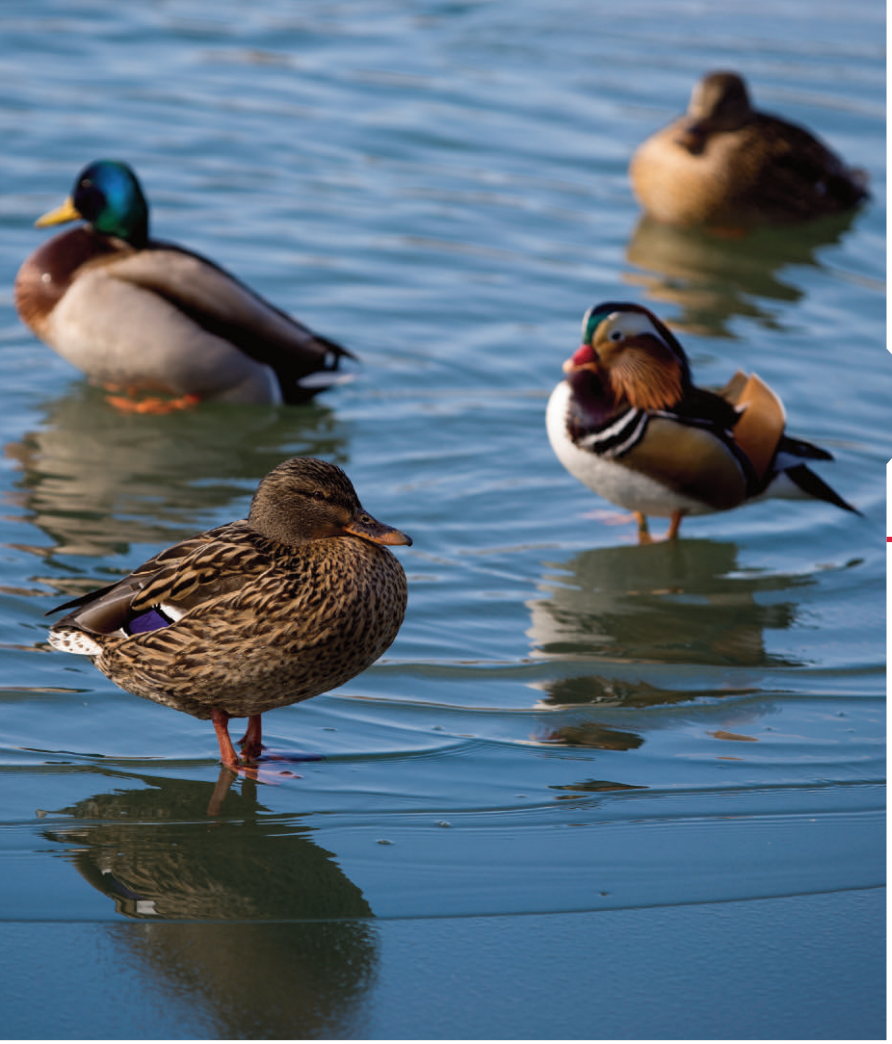
FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM



GRANDEUR | SIZE : **0,75 - 1 M** **VITESSE** | SPEED : **55 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **25 - 30 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **55 - 90 KG** **GESTATION** : **11 - 12 M**

Cousin du lama, on le retrouve dans les Andes à une altitude d'environ 4 500 mètres. Les couleurs de sa laine, très chaude, se déclinent en 21 teintes. La laine d'alpaga est une fibre de très haute gamme, plus douce, plus chaude, plus résistante et plus légère que celle du mouton. C'est l'une des fibres les plus fines et luxueuses au monde.

A cousin of the llama, alpacas are found in the Andes Mountains, at altitudes of around 4,500 m. Their wool, which is very warm, comes in 21 colours. Alpaca wool is a high-end fabric, being softer, warmer, more resistant and lighter than sheep's wool. It is known internationally as one of the finest and most luxurious fibres in the world.



La ferme des animaux domestiques

Lorsqu'il est question de ferme domestique, ces animaux nous viennent tout de suite en tête tellement nous sommes habitués à les voir à la campagne, au cinéma, dans les livres et évidemment dans les foires agricoles. Toutefois, bien que ces animaux nous soient familiers, certaines de leurs caractéristiques nous sont inconnues.

DOMESTIC FARM

Domestic farm animals are familiar to all of us: they come easily to mind because we've seen them for years in the wild, in movies, in books and in fairs. But as much as we like to think we know about these animals, there are still a lot of things that we don't.

Poule
HEN

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

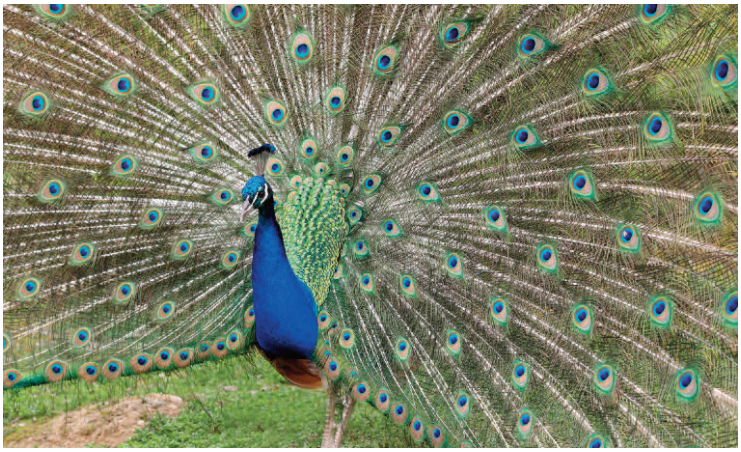
GRANDEUR | SIZE : **0,2 - 0,4 M**
POIDS | WEIGHT : **3 - 4 KG**
VITESSE | SPEED : **15 KM/H**
ÉCLOSION | HATCHING : **21 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **10 - 12 A/Y**

La poule pondeuse commence à pondre à 20 semaines environ et pondra en moyenne de 5 à 6 œufs par semaine. Dans le cas des œufs qui sont destinés à la reproduction et non à la consommation, ils seront couvés pendant environ trois semaines. Il brisera la coquille à l'aide de son bec doté d'une excroissance nommée diamant qui disparaîtra au bout de quelques jours après.

The laying hen starts laying at about 20 weeks old and will lay an average of 5 to 6 eggs per week. Eggs used for breeding rather than consumption are incubated for about three weeks. The chick will come out of its shell when it feels too cramped. Chicks break through the shell using a protrusion on the tip of their beak known as a diamond, which falls off a few days after.

Paon
PEACOCK

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM



GRANDEUR | SIZE : **0,8 - 1,10 M**
POIDS | WEIGHT : **3,5 - 6 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **30 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **10 - 25 A/Y**

Cousin éloigné de la pintade et du dindon, le paon se trouve à l'état sauvage principalement en Asie, Inde, Sri Lanka, Népal, Bhoutan et Bangladesh. Le paon mâle se reconnaît aisément à sa traîne bleutée aux reflets métalliques. Il s'agit en fait de plumes situées au-dessus de sa queue qu'il porte en roue lors de la parade amoureuse. Ses plumes peuvent atteindre 1,50 m de long.

A distant cousin of the guinea fowl and turkey, the peacock is found in the wild mainly in Asia, India, Sri Lanka, Nepal, Bhutan and Bangladesh. The male peacock is easily recognized by its bluish feathers with metallic reflections. It is actually feathers located above his tail that he unfurls when showing off his train. Their feathers can reach 1.5 m long.

Lapin
RABBIT

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

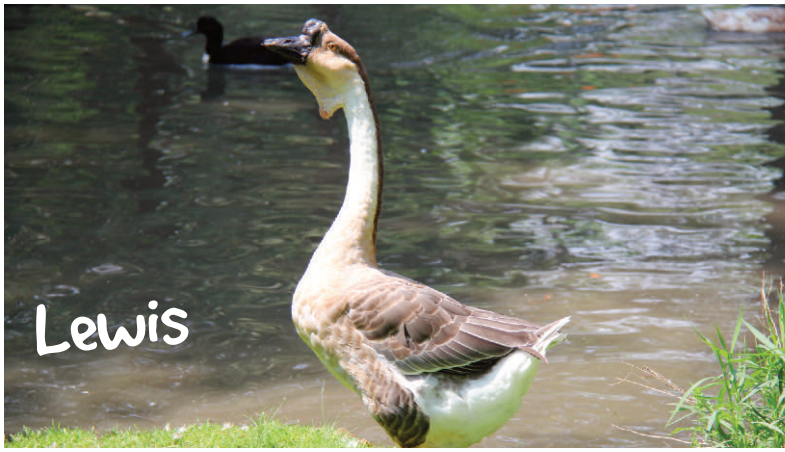
GRANDEUR | SIZE : **0,4 - 0,5 M** **VITESSE** | SPEED : **40 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **8 - 10 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **0,4 - 2,5 KG** **GESTATION** : **1 M**

Il existe une trentaine d'espèces de lapins sauvages dans le monde, plusieurs menacées d'extinction, car il est très prisé par de nombreux prédateurs. Pour s'en protéger il est doté d'une excellente vue, d'une ouïe très fine et d'un physique adapté à la course. Le lapin demeurera à proximité d'un refuge. Certains spécimens de la race des géants des Flandres ont atteint les 20 kg.

There are nearly 30 species of wild rabbits in the world, many of which are endangered, due to their popularity with predators. For protection, rabbits are endowed with excellent eyesight, finely tuned hearing, and bodies built for speed. They will always stay close to shelter. Certain breeds of rabbit can weight up to 20 kg.

Oie africaine
AFRICAN GOOSE

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM



GRANDEUR | SIZE : **1 M** **VITESSE** | SPEED : **N/A** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **10 - 25 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **8 - 15,5 KG** **ÉCLOSION** | HATCHING : **1 M**

L'oie africaine se distingue par une bosse qu'elle a au front et une bavette au bas du bec. Ses origines demeurent inconnues, mais on croit à un croisement entre le cygne et l'oie sauvage. Sa présence en Amérique du Nord serait due possiblement aux navires étrangers qui avaient des spécimens à bord. En 1874, l'American Poultry Association a reconnu l'oie africaine comme étant une race distincte.

Recognizable because of its forehead bump and the flap that hangs from its beak, the African goose is thought to have originated from a cross between a swan and a wild goose. It is believed that they came to North America with immigrants, who carried them on boats. The American Poultry Association recognized the African goose as a distinct breed in 1874.

Âne
DOMESTIC DONKEY

FERME DES CINQ CONTINENTS
FIVE CONTINENTS ANIMAL FARM

GRANDEUR | SIZE : **0,90 - 1,6 M** **VITESSE** | SPEED : **15 - 25 KM/H** **LONGÉVITÉ** | LONGEVITY : **30 - 40 A/Y**
POIDS | WEIGHT : **80 - 480 KG** **GESTATION** : **11 - 14 M**

L'âne tire ses origines de l'Afrique où il a été domestiqué. Ses oreilles lui servent, entre autres, de refroidisseur, élément très utile lorsque l'âne a à travailler dans des températures élevées. D'ailleurs, après le bœuf, il est l'animal le plus utilisé pour le transport dans le monde. Il mange peu et est en mesure de transporter des charges de 50 à 100 kg.

The donkey is originally from Africa, where it was first domesticated. Among other uses, their long ears help to keep donkeys cool when working in hot temperatures. After oxen, donkeys are the most widely used transport animals. They eat little and can carry from 50 to 100 kg.

PRÉSENTÉ PAR
Presented by
CANADIAN TIRE

Application mobile

Visitez le parc comme jamais auparavant, détails PAGE 3

MOBILE APP
Visit the park as never before, details PAGE 3

Le Jardin des oiseaux

Les oiseaux de proie

Le Parc Safari accueille des oiseaux de proie, tous d'espèces différentes : buse à queue rousse, petite buse, buse de Harris, buse rouilleuse, faucon laggar, faucon pèlerin, grand-duc d'Europe, pygargue à tête blanche.

BIRDS' GARDEN • *BIRDS OF PREY*

Several types of raptors show their skills of hunters in a natural setting, on the edge of a forest. Parc Safari hosts many birds of prey, all of different species: red-tailed hawk, winged hawk, Harris hawk, ferruginous hawk, falcon laggar falcon pellerin, eagle-owl, bald eagle.

Le Grand Duc d'Europe
EUROPEAN EAGLE-OWL

GRANDEUR | SIZE : **0,65 - 0,75 M**
POIDS | WEIGHT : **1,5 - 4 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **31 - 36 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 A/Y**

Aussi appelé Hibou Grand Duc, il est le plus gros des rapaces nocturnes d'Europe.

The European eagle-owl is the largest nocturnal raptor in its native continent.

Buse de Harris
HARRIS HAWK

GRANDEUR | SIZE : **0,46 - 0,59 M**
POIDS | WEIGHT : **0,54 - 1,6 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **31 - 36 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **14 A/Y**

De la famille des aigles, cet oiseau vit en Amérique centrale et en Amérique du Sud.

Part of the eagle family, the Harris's hawk calls Central and South America home.

Buse rouilleuse
FERRUGINOUS HAWK

GRANDEUR | SIZE : **0,46 - 0,59 M**
POIDS | WEIGHT : **0,97 - 2 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **32 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 A/Y**

Il s'agit de la plus grande buse en Amérique du Nord.

The ferruginous hawk is the largest hawk in North America.

Faucon pèlerin
PEREGRINE FALCON

GRANDEUR | SIZE : **0,38 – 0,55 M**
POIDS | WEIGHT : **0,3 – 1,5 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **29 -33 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **13 – 20 A/Y**

Cet oiseau est le plus rapide au monde. En piqué, il peut dépasser les 320 km/h.

This is the fastest bird in the world! It can fly at speeds in excess of 320 km/h.

Chouette Lapone
GREAT GREY OWL

GRANDEUR | SIZE : **0,61 – 0,84 M**
POIDS | WEIGHT : **0,6 – 1,9 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **30 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **10 – 13 A/Y**

Dotée d'une vue exceptionnelle, la chouette peut en plus pivoter sa tête jusqu'à 275^0. On la retrouve presque partout dans l'hémisphère nord.

The sharp-eyed great grey owl can rotate its head 275°. It can be found practically anywhere in the northern hemisphere.

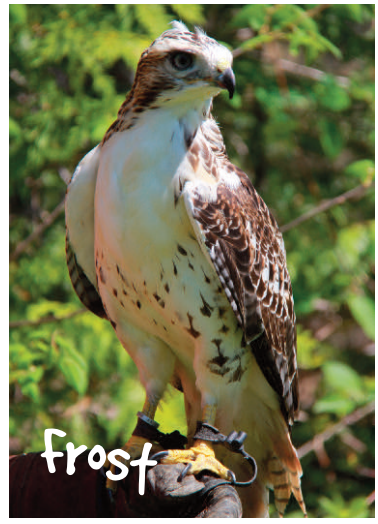
Faucon Laggar
LAGGAR FALCON

GRANDEUR | SIZE : **0,39 – 0,46 M**
POIDS | WEIGHT : **0,45 – 1 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **29 – 31 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **12 A/Y**

Cette espèce vivant du Moyen-Orient jusqu'en Inde et Myanmar (Birmanie) est considérée quasi menacée.

This species of falcon can be found in the Middle East through India and Myanmar. It is considered to be near threatened.

Buse à queue rousse
RED-TAILED HAWK



GRANDEUR | SIZE : **0,45 – 0,65 M**
POIDS | WEIGHT : **0,7 – 1,7 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **30 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **20 – 25 A/Y**

Cet oiseau que l'on retrouve partout au Québec a une vue si perçante qu'il peut détecter une souris à 100 mètres d'altitude.

Found across Quebec, this bird has amazing vision. It can even spot a mouse from 100 m up in the air.

Petite buse
BROAD-WINGED HAWK

GRANDEUR | SIZE : **0,32 – 0,44 M**
POIDS | WEIGHT : **0,3 – 0,5 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **28 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **14 A/Y**

La petite buse est un oiseau migrateur qui, l'automne venu quitte le Canada pour les États-Unis, l'Amérique centrale ou l'Amérique du Sud.

The broad-winged hawk is a migratory bird. Every fall, it travels from Canada to southern climes in the United States, Central America and South America.

Pygargue à tête blanche
BALD EAGLE

GRANDEUR | SIZE : **0,7 – 1 M**
POIDS | WEIGHT : **3,4 – 7 KG**
VITESSE | SPEED : **N/A**
ÉCLOSION | HATCHING : **20 – 25 J/D**
LONGÉVITÉ | LONGEVITY : **35 A/Y**

Emblème national des États-Unis, on l'appelle aussi aigle à tête blanche. Le pygargue est un aigle pêcheur.

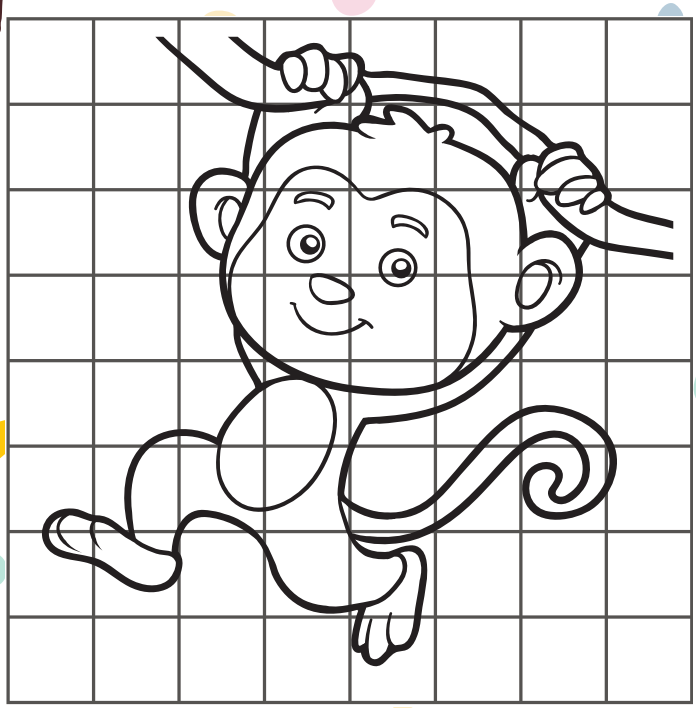
A type of sea eagle, the bald eagle is the national bird of the United States.

JEUX!

5 DIFFÉRENCES
5 DIFFERENCES

Gracieuseté du cinéma IMAX®
Telus et le Centre des sciences de Montréal.
Courtesy of the IMAX® Telus cinema and le Centre des sciences de Montréal

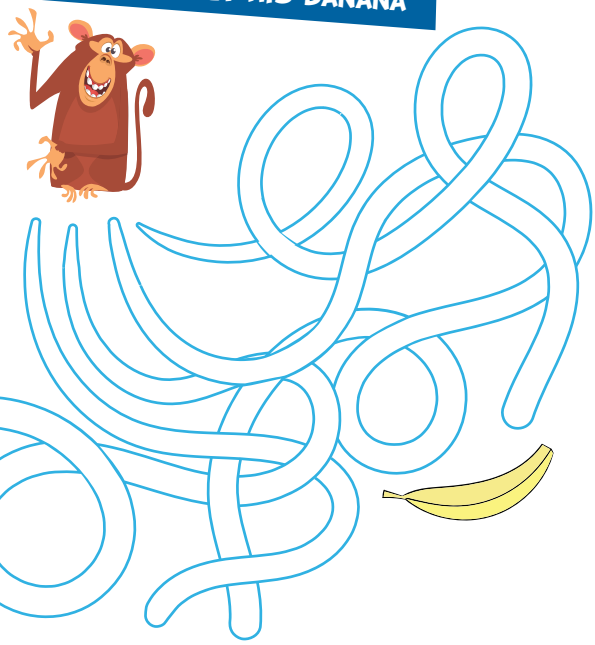
DESSINE-MOI!
DRAW ME!

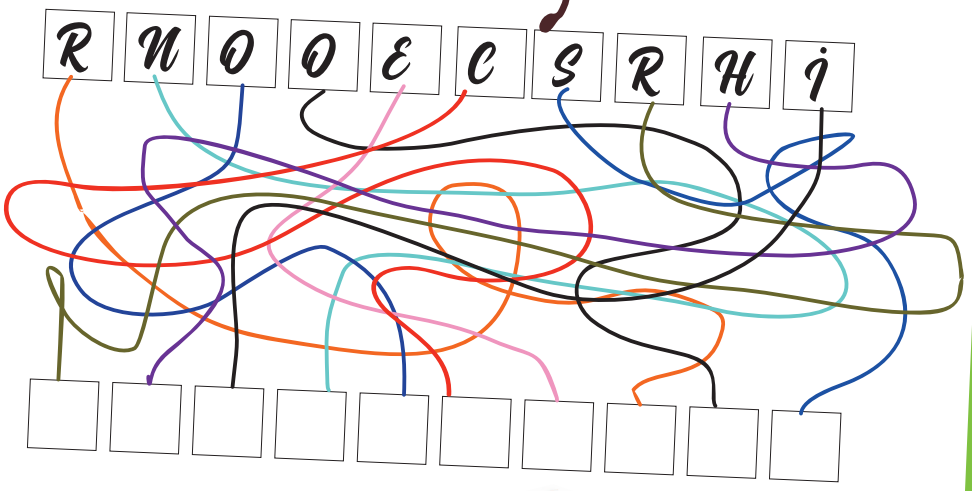


Promutuel Assurance fiers de parrainer les macaques/ Promutuel Assurance proud to sponsor macaques

RELIE LES POINTS
CONNECT THE DOTS

AIDES YOKO À PRENDRE SA BANANE
HELP YOKO GET HIS BANANA

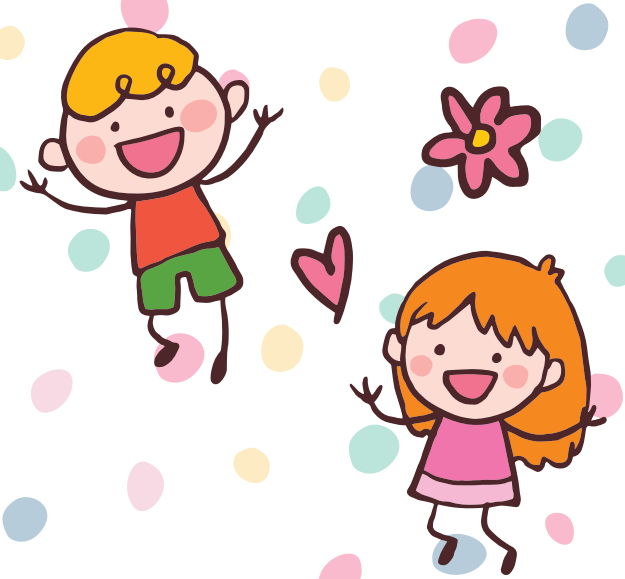




QUI SUIS-JE?
WHO AM I?

REPONSE / ANSWER

JEUX!



Un petit quiz pour s'amuser

Quoi de mieux lorsque l'on prend une pause avec ce petit jeu questionnaire pour se détendre. Alors, allez-y et dites si c'est vrai ou faux!

QUESTION 1 | Pour nourrir les animaux dans une journée, le Parc Safari a besoin entre autres, de 90,72 kilos de viande (200 livres) et de 1 632,94 kilos de foin (3 600 livres)?

Vrai : En effet, c'est ce qu'il faut pour nourrir quotidiennement les animaux, mais ce n'est pas tout. Il faut aussi 333,40 kilos de grains (735 livres), des fruits, des légumes et beaucoup d'eau.

QUESTION 2 | Le Parc Safari a été fondé en 2002?

Faux : Le Parc Safari a été fondé en 1972, mais a été acquis par l'actuel propriétaire, Jean-Pierre Ranger en 2002.

QUESTION 3 | L'animal le plus rapide sur terre est le tigre qui peut atteindre les 95 km/h?

Faux : Certes, le tigre peut atteindre 95 km/h, mais c'est moins que le guépard qui lui, peut courir jusqu'à 110 km/h.

QUESTION 4 | Le marabout Big Boy est l'animal le plus âgé du Parc Safari?

Faux : Ce sont les éléphants Carole et Jeannot qui sont les plus vieux animaux au Parc Safari étant nés en Afrique en 1984, ce qui leur donne 34 ans. Toutefois, Big Boy est le plus ancien résident du Parc Safari. Il est arrivé en 1991.

QUESTION 5 | La girafe est un animal qui dort peu et qui est presque toujours debout?

Vrai : La girafe dort en moyenne 20 minutes par jour et est presque toujours debout. D'ailleurs, c'est debout qu'elle met au monde ses petits.

A Short Quiz- Just for Fun!

QUESTION 1 | In order to feed our animals, Parc Safari requires (among other things) 90.72 kg (200 lbs.) of meat and 1,632.94 kg (3,600 lbs.) of hay per day.

True: It takes that much daily, but that's not all: it also takes 333.4 kg (735 lbs.) of grains, as well as fruit, vegetables and a lot of water.

QUESTION 2 | Parc Safari was founded in 2002.

False: Parc Safari was founded in 1972, but was acquired by our current owner, Jean-Pierre Ranger, in 2002.

QUESTION 3 | The fastest land animal is the tiger, which can reach speeds of 95 km/h.

False: Some tigers can run at speeds up to 95 km/h, but that's not as fast as the cheetah, which can run at up to 110 km/h.

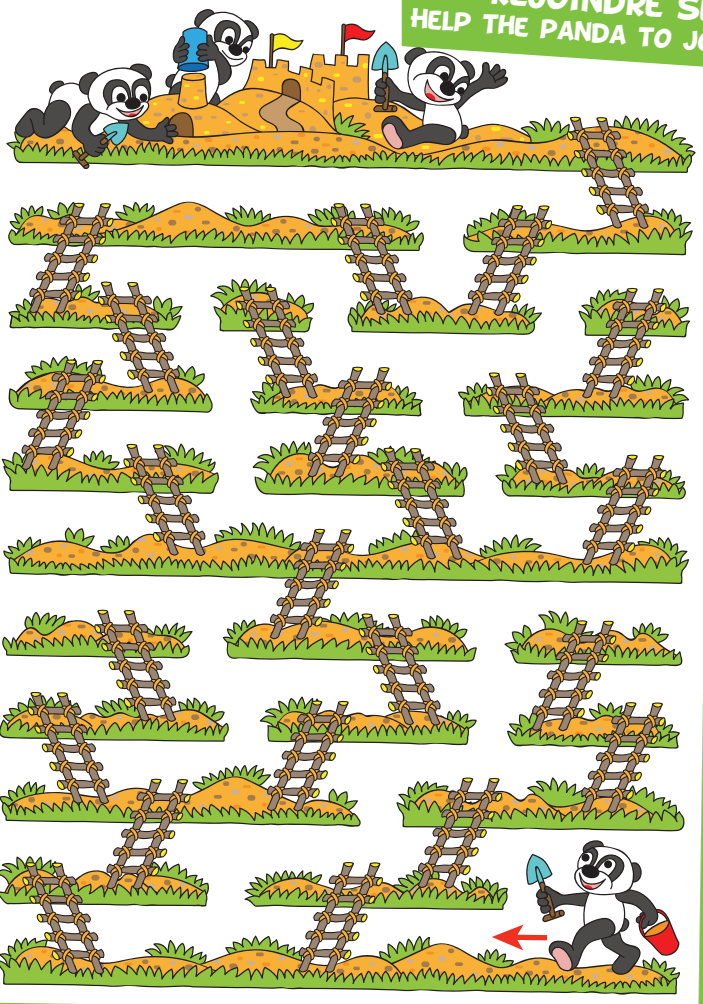
QUESTION 4 | The marabou stork Big Boy is the oldest animal at Parc Safari.

False: The oldest animals at Parc Safari are the elephants Carole and Jeannot, who were born in Africa in 1984. That makes them 34 years old. However, Big Boy has been at Parc Safari the longest. He arrived here in 1991.

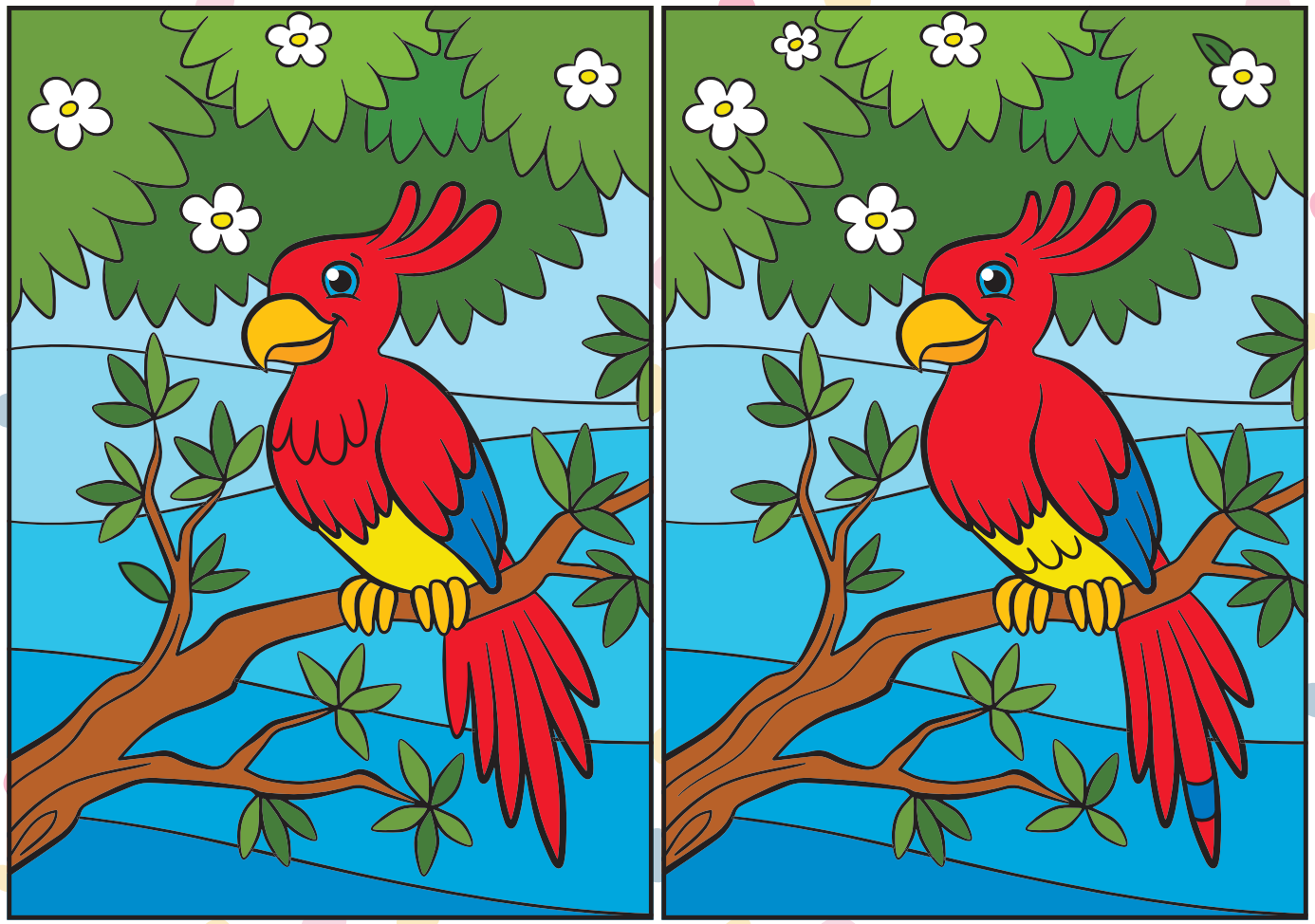
QUESTION 5| The giraffe sleeps very little and is almost always standing.

True: The giraffe sleeps an average of 20 minutes a day and stands nearly all the time. Female giraffes even give birth to their calves standing up.

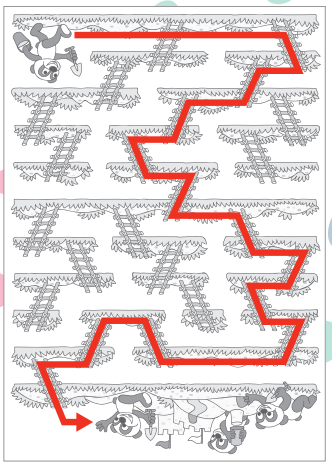
AIDE LE PANDA A REJOINDRE SES AMIS
HELP THE PANDA TO JOIN HIS FRIENDS



TROUVEZ LES 12 DIFFÉRENCES
FIND THE 12 DIFFERENCES



REPONSES / ANSWERS



Booooo!

Octobre est le mois d'Halloween au Parc !

Rencontrez les Harry Potter, Comte Dracula, croque-morts et plusieurs autres. Visitez le labyrinthe hanté, le parc des jeux gonflables et amusements. Participez à une chasse aux sorcières. Assistez au festin des éléphants, à la dégustation des lions et à l'envoi des fantômes du ciel. Nourissez les girafes, chameaux, zèbres, bisons et plus de 500 animaux. Surprises et friandises remises à tous les invités déguisés.

Meet the Harry Potter, Count Dracula, undertaker and many others. Visit the haunted labyrinth, the inflatable and fun playground. Take part in a witch hunt. Watch the elephant feast, the lion tasting and the sending of the ghosts from the sky. Feed giraffes, camels, zebras, bison and more than 500 animals. Surprises and treats given to all disguised guests.

OCTOBER IS HALLOWEEN MONTH AT THE PARK!

COME AND SEE OUR SCARY TRANSFORMATION!

Vivez une expérience inoubliable!

Réveillez-vous au son des rugissements de Simba le lion, roi de notre jungle.

Du nouveau cet été, les Coolbox débarquent au Parc Safari! De l'hébergement moderne et confortable directement au cœur du parc. Les amateurs de nature seront comblés.

Nombre limité.
Réservations : www.coolbox.ca

Live an unforgettable experience!

Wake up to the roar of Simba the lion, king of our jungle. New this summer, the Coolboxes arrived at the Parc Safari! Modern and comfortable accommodations right in the heart of the park. Nature lovers will be delighted.

Limited availability. Reservations: www.coolbox.ca

PARC AQUATIQUE

DEUX FOIS PLUS GRAND

Quatre millions de dollars ont été investis dans des attractions et des améliorations depuis 2019.

L'AQUAPARC PARC SAFARI

Les familles pourront s'en donner à coeur joie dans l'Oasis tropicale et profiter des trois glissoires de plus de 30 pieds de hauteur, d'une descente de rivière en tube avec jeux d'eau, d'un espace pour la baignade et d'une aire de détente sous les palmiers. Tout cela s'ajoute aux glissoires du lagon des dauphins et aux nombreux jeux existants. Des heures de bonheur pour les moins de 10 ans, les jeunes adolescents et les adultes évidemment!

AQUATIC PARK TWICE AS BIG

Four million dollars have been invested in attractions and improvements since 2019.

AQUAPARC SAFARI PARK

Families will be able to have a blast in the Tropicale Oasis and enjoy the three slides over 30 feet high, a tube ride down the river with water games, a swimming area and a relaxation area under the palm trees. All this is in addition to the dolphin lagoon slides and the many existing games. Hours of fun for children under 10 years of age, teenagers and adults of course!

Bienvenue dans Les JARDINS DU QUÉBEC!

Découvrez ses fertiles terres noires.

Covey Hill : de Hemmingford à Franklin / from Hemmingford to Franklin

PRENEZ la route et
ADOPTEZ un ou des producteurs agricoles
100% NATURE

• Fromager • Saucisser • Vignoble • Boucher • Cidriculteur
• Pommiculteur • Chocolatier • Apiculteur • Pâtissier

Pierre Foglia a parlé de ses découvertes à vélo.

110 raisons de partir au SUD, 110 magnifiques chemins de campagne, 110 producteurs artisans vous attendent. À vous de découvrir les collines, les fermes et de nouveaux amis : les producteurs artisans

---

Welcome to Les JARDINS DU QUÉBEC! Discover its fertile black soil.

***TAKE** the road and*
***ADOPT** one or more agricultural*
100% NATURAL

« Fromager • Saucisser • Vignoble • Boucher • Cidriculteur • Pommiculteur • Chocolatier • Apiculteur • Pâtissier »

Pierre Foglia talked about his discoveries by bike.

110 reasons to go SOUTH, 110 magnificent country roads, 110 artisan producers are waiting for you. It's up to you to discover the hills, the farms and new friends: the artisan producers

VIGNOBLE MOROU
450 245-7569
238, ch. Louis Cyr (Route 221),
Napierville, Québec J0J 1L0
www.vignoblemorou.com

VIGNOBLE MOROU SAINT-CYPRIEN

Produit : Le Closeau
Crée en 1987 à St-Cyprien-de-Napierville, en Montérégie du Sud-Ouest, le vignoble est un des plus anciens du Québec. Jouissant d'un micro-climat, ce vignoble produit des vins de qualité élaborés à partir de cépages semi-rustiques. Le Closeau est un vin rouge à la robe rubis intense aux arômes de cassis, prune et noisette et épices, tannin fins. Ouvert à l'année, une visite au vignoble vous permettra à la fois de découvrir ce site enchanteur, la boutique et de déguster leurs vins.

DU MINOT
CIDRERIE

CIDRERIE DU MINOT
Chemin de Covey Hill, Hemmingford, Québec J0L 1H0
450 247-3111 376l www.duminot.com

Produit : Mystique
Du Minot vous propose ; Mystique, Frais - Chic – Raffiné. Le cidre des gens branchés. La bière lui envie sa légèreté, le vin jalouse ses bulles. Le cidre Mystique n'en a que faire. Il est juste pressé de vous plaire. Idéal à l'apéro, il accompagne avec raffinement la volaille, les saucisses, les pique-niques et les barbecues.

Venez, on ne vous mangera pas!

Bien au contraire Le JARDIN DU QUÉBEC vous nourrira bien.

Come, we won't eat you!
Far from it, LE JARDIN DU QUÉBEC will feed you well.

Parc Régional de Beauharnois-Salaberry
Beauharnois-Salaberry Regional Park

Info : Tourisme Beauharnois –Salaberry / Tourism Beauharnois-Salaberry 450-373-2214

Parc Régional de St-Bernard-de-Lacolle
St-Bernard-de-Lacolle Regional Park

219, Rang St-André (Rte 217) St-Bernard-de-Lacolle (Québec) Canada, J0J 1V0

DÉGUSTATION & BOUTIQUE de VINS

Wine tasting & shop

À 4km du Parc Safari

LE CHAT BOTTÉ

ROSÉ PAMPLEMOUSSE

633, Route 202, Hemmingford, Qc
450-247-2839 • www.chatbotte.ca

VAL CAUDALIES VIGNOBLE

VIGNOBLE ET CIDRERIE DE DUNHAM
ouvert tous les jours de mai à octobre de 10h à 17h

présentez ce coupon
DÉGUSTATION GRATUITE POUR 2
FREE tasting for 2
show this coupon

4921, Principale, Dunham, Qc, Canada J0E 1M0
info@valcaudalies.com | 450.295.2333 | valcaudalies.com

Du Village Iroquois DROULERS (St-Anicet) au Blockhaus de Lacolle via la 202.

From the Iroquois DROULERS village (St-Anicet) to the Blockhous de Lacolle via 202.

Un fleuve • Rivière Châteauguay • Le Richelieu • Ilama
Moutons • pommiers • cameline et huile de cameline
Cueillette de pommes • fraises • framboises • bleuets
Auberges • gites • vignobles

Musées des méthodes ancestrales de production de cidre sur la 202,219,221, Covey Hill, 205.

«PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DU CIRCUIT DU PAYSAN»
circuitdupaysan.com

« DISCOVER THE CIRCUIT DU PAYSAN »

Cidrerie du Minot

Mont St-Grégoire, Richelieu, pommiers au printemps /apple trees in spring

- Plus de 472 sites
- Plus de 4 400 000 pi²
- Restaurant, dépanneur
- Piscine, lac et plage
- Aires de jeux récréatifs
- Service de propane
- Loisirs et activités
- Circuit RC Nitro-Baja
- Surface multisports
- Buanderie
- Salle communautaire
- Chapiteau
- Accès Internet sans-fil
- À 15 min. du Parc Safari

BÂTISSEUR D'AUJOURD'HUI Camping Québec 2016

CAMPING GRÉGOIRE

347, route 221
Lacolle (Qc) J0J 1J0
450.246.3385

De Montréal : Autoroute 15 Sud, sortie 21, Route 221 Sud, entre Napierville et Lacolle
Des É.-U. : Autoroute 15 Nord, sortie 6, Route 202 Est, Route 221 Nord, entre Lacolle et Napierville

info@campinggregoire.com
www.campinggregoire.com

60 VILLAGES À DÉCOUVRIR

60 VILLAGES TO DISCOVER

On dit que le Village de Hemmingford est «un très beau petit village »
Bons cafés, bons pubs, belles maisons, beaux pommiers, Petch, Minot,
Chat Botté, Verger Hemmingford, artistes et artisans d'ici.

Rue Frontière Village de Hemmingford / Hemmingford Village Frontière Street

Le Circuit du Paysan, votre route gourmande depuis 22 ans !

CIRCUIT du Paysan

ww.lecircuitdupaysan.com

UN SAUCISSIER À DÉCOUVRIR

CHARCUTERIE
STEFAN FRICK

Charcuterie artisanale depuis 1985

SANS GLUTEN GLUTEN FREE

charcuteriefrick.com

3 ÉTABLISSEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR
LA MAISON MÈRE | 69 Rue de l'Église Nord, Lacolle, QC | 450 246.3076
MARCHÉ DU VILLAGE | 7800, boul Taschereau, Brossard, QC | 450 466.5558
MARCHÉ DES JARDINIERS | 1200, ch de Saint-Jean, La Prairie, QC | 450 659.8666

Des chiffres intéressants sur le Parc Safari et ses animaux

FACTS AND FIGURES ABOUT THE PARK AND OUR ANIMALS

Amateurs de chiffres, voici de quoi vous amuser. Nous vous présentons quelques données qui vous feront découvrir des facettes amusantes de notre magnifique Parc.

Combien d'animaux au Parc?
Le Parc Safari a tout près de 500 animaux qui représentent 80 espèces. Le nombre d'animaux change souvent, car nous avons le bonheur d'accueillir en moyenne 80 nouveaux-nés par année.

Beaucoup de bouches à nourrir
Avez-vous une idée de la quantité de nourriture qu'il faut afin de nourrir tous ces animaux? Pour les maintenir en bonne santé, nous servons quotidiennement 90,72 kilos de viande (200 livres), 1 632,94 kilos de foin (3 600 livres) et 333,40 kilos de grains (735 livres).

Quant à la quantité d'eau, difficile d'avoir un chiffre précis, mais chose certaine, c'est plusieurs centaines de litres par jour.

Évidemment, il faut aussi nettoyer leur environnement et c'est plus d'une tonne d'excréments par jour que les préposés doivent ramasser. Ces excréments sont transformés en engrais.

Bien sûr, il faut les nourrir, mais faut aussi les soigner, les distraire et dans plusieurs cas faire leur toilette.

Beaucoup d'emplois
Pour mener à bien toutes ces opérations, le Parc Safari compte sur l'excellent travail de plus de 300 employés présents l'été et sur 34 employés permanents une fois le Parc fermé.

Théâtre de grandes premières
Saviez-vous que le Parc Safari a été le théâtre de deux grandes premières? Tout d'abord en 2014, alors que pour la première fois depuis 1992 naissait au Parc Safari, un girafeau. Malaïka est née en plein après-midi devant une foule ébahie.

Et l'année dernière, naissaient pour la première fois au Québec, des guépards que le Parc a baptisés Mosi et Jelanie!

Les doyens
Actuellement, les animaux les plus âgés du Parc Safari sont nos éléphants, Carole et Jeannot nés en 1984 et arrivés au Parc Safari en 1993.

Malgré tout, ils ne sont pas les plus anciens résidents du Parc Safari. Ce titre revient plutôt à Big Boy, notre marabout, arrivé au Québec en 1991.

Parmi les plus anciens, il y a aussi Agathe, notre girafe qui est née chez nous en 1992, les macaques japonais Hank et Geisha, nés au Parc Safari en 1994 et le lion Simba qui est arrivé en 1999.

Un Parc immense
Pour loger tout ce beau monde, il faut de l'espace, beaucoup d'espace. La superficie du Parc est de 115 hectares et on parle ici que de la partie actuellement utilisée.

Les sentiers qu'empruntent les visiteurs font 9,5 km au total : 4,5 km dans le cas du Safari Aventure et 5 km pour le sentier pédestre.

Calling all trivia buffs! Here's some interesting information about the many marvels that await you at Parc Safari, which we hope you find enlightening and entertaining. Read on!

How many animals are there at Parc Safari? We have 80 species and close to 500 animals in total. This number changes all the time, as we welcome about 80 newborns every year.

Plenty of mouths to feed
Can you guess how much food it takes to feed all these animals? We prepare 90.72 kg (200 lb) of meat, 1,632.94 kg (3,600 lb) of hay and 333.40 kg (735 lb) of grain each and every day to keep them happy and healthy.

As for the quantity of water they consume, it's a little difficult to come up with a specific number, but it's easily hundreds of litres a day.

Obviously, we have to keep their environment clean, which means our attendants pick up over a tonne of animal droppings every day. The collected excrement is then turned into fertilizer.

Not only do we see to their nutritional needs, but we also care for them when they are sick, keep them entertained and groom many of them as well.

Lots of jobs
During the summer, more than 300 staff members make sure everything runs smoothly at Parc Safari. A permanent team of 34 employees oversees operations during the off-season.

New arrivals
Did you know that Parc Safari was the backdrop for two firsts in recent years? In 2014, we celebrated the birth of the first baby giraffe to be delivered here since 1992. An amazed crowd watched on as Malaïka came into the world one beautiful summerafternoon.

And last year, we welcomed Mosi and Jelanie, the first cheetahs ever to be born in Quebec.

Our elders
Carole and Jeannot are the two oldest animals here at Parc Safari. Both elephants were born in 1984 and joined us in 1993.

But even they aren't our longest-standing residents. That title belongs to Big Boy, a marabou stork who arrived in Quebec in 1991.

Other venerable members of the Parc Safari family include Hank and Geisha, a pair of Japanese macaques born here in 1994, and Simba the lion, who has been with us since 1999.

A wideopen space
It takes a lot of room to house all of these creatures: 115 hectares to be precise. And that's only the part of the park we actively use.

In total, we have 9.5 km of trails for our guests to explore: 4.5 km by car, in the Safari Adventure section, and 5 km by foot.

Entrez dans le Souk

La boutique du Parc Safari vous présente plus de 4000 magnifiques objets artisanaux provenant de 25 pays.

ENTER THE SOUK
THE PARK SAFARI'S SHOP PRESENTS MORE THAN 4000 MAGNIFICENT HANDICRAFTS FROM 25 COUNTRIES.

Desjardins est fier de s'associer au Parc Safari
Desjardins is a proud partner of our local Parc Safari
Desjardins

IMAGE À TITRE INDICATIF, NE REPRÉSENTE PAS LA RÉALITÉ.

1-8-PROMUTUEL promutuel**assurance**.ca

PROMUTUEL
ASSURANCE

AUTO